

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Prima de Mallorca  
Santo Cristo, 14

Domingo 10 de Febrero de 1952 Año LXV - Núm. 23.729  
Apartado, 32

## Mañana serán trasladados a Londres los restos del rey Jorge VI de Inglaterra

CEREMONIAS EN SANTA MARIA MAGDALENA

Sandringham. — Solo los habitantes del pueblo fueron autorizados a entrar en la iglesia de

Santa María Magdalena; al entrar en el templo los guardas del Castillo de Sandringham, los jardineros, campesinos y otros, vieron tres grandes coronas de flores naturales sobre el ataúd del Rey Jorge VI; eran enviadas por la Reina y la Princesa Margarita.

Unos minutos antes, estuvo en la iglesia la joven reina que entró sola y pasó unos minutos ante el féretro.

Mientras se realizan los preparativos para el traslado de los restos del monarca desde la iglesia a la estación del ferrocarril, el lunes, miembros de la guardia de eruditos, han dispuesto el armón de artillería sobre el cual irá el ataúd. Durante el trayecto de cinco kilómetros estará escoltado por la policía rural de Norfolk. El armón, traído desde el cuartel de la Armada de Plymouth, es el mis-

# La salida de tono de mister Truman

## El bello heroísmo

COMENAJE A UN JOVEN QUE HA REALIZADO DOCE SALVAMENTOS DE NAUFRAGOS

SAN SEBASTIAN. — EN LA COMANDANCIA DE MARINA SE HA EFECTUADO LA IMPOSICION DE LA MEDALLA DE BRONCE DE SALVAMENTO DE NAUFRAGOS, AL JOVEN SIMON BLOAN DE UYAMA, QUIEN EN EL CURSO DE LOS ANOS PASADOS, HA REALIZADO DOCE SALVAMENTOS CON SU EXPOSICION DE SU VI-

LA MEDALLA LE HA SIDO IMPOSITA POR EL COMANDANTE DE MARINA Y ASISTIERON AL ACTO LOS MIEMBROS DE LA JUNTA PROVINCIAL DE SALVAMENTO DE NAUFRAGOS, EN NOMBRE D. FERNANDO ALAZAR LE HIZO ENTREGA UN PREMIO EN METALICO.

## General Bradley llegó a Lisboa

Lisboa, 9. — Ha llegado a esta ciudad en avión el general Omar Bradley, Presidente de la Junta de Estado Mayor de Estados Unidos. — Efe.

## Una nota de la embajada española al departamento de Estado Americano

Expone la sorpresa y disgusto por las frases de Truman

Washington, 9. — Un portavoz del Departamento de Estado afirma hoy que la Embajada española ha entregado una nota relativa a las observaciones que en su conferencia de prensa del jueves hizo el Presidente Truman sobre sus sentimientos hacia el Gobierno español.



El embajador español en Estados Unidos

En la nota a que se refiere el portavoz se expone la sorpresa y el disgusto de la embajada por las frases referentes a España que la prensa norteamericana atribuye al Presidente Truman. Se dice en el documento citado, por el portavoz del departamento, que tales juicios de un Gobierno respecto a otro con el que mantiene relaciones diplomáticas normales, pudieran parecer un intento de ingerencia en sus asuntos internos, lo cual implicaría un retroceso en las normas del Derecho Internacional, a cuyo respeto están especialmente obligados los países más poderosos.

Interrogada la Embajada sobre la existencia de dicha nota, no la ha desmentido. En relación con el memorandum depositado por la Embajada española en el Departamento de Estado, el portavoz manifestó que dicho memorandum no pide respuesta y en los círculos responsables se dice que el memorandum no puede describirse como una protesta, ya que solo pretende dejar constancia por parte de la Embajada de las palabras del Presidente. Otros círculos interpretan esta medida como una demostración de descontento de la Embajada española. — Efe.

## Las palabras del Presidente americano suscitan agrios comentarios en España y en el extranjero

El ex-embajador Griffis entregó una nota a los periodistas

Madrid, 9.— Todos los periódicos de la tarde dedican comentarios a los juicios formulados por el Presidente de los Estados Unidos Mr. Truman, respecto a España.

El "Alcázar", bajo el título "Presidencial impertinencia", dice que se extraña que el Presidente se haya dejado llevar una vez más por sus tradicionales "improntus" psicológicos. Afirma que hay una realidad internacional en la que el Presidente debiera moverse en todo momento, bien se trate de España o de cualquier otro país; termina diciendo que el "exabrupto" de Truman es una andanada sin blanco, o tal vez mejor, un cuchillo sin hoja al que le falta el mango.

"Informaciones" dice: que ya advirtió que los españoles no hemos pedido nada; que la velocidad o lentitud en el procedimiento depende exclusivamente de los deseos de los norteamericanos de resolver sus problemas, y que la proximidad de las elecciones y el

desdén de los políticos que se presentan a ellas de halagar a la gran mesa sindicalista roja, producirán estos días de desalentadas educaciones.

La opinión de Truman con respecto a España es disparatada y falta de lógica; nosotros no hemos de variar por ella, afirma Mister Truman con sus opiniones personales; la verdad es solo una y su reconocimiento está por encima de las opiniones de los hombres.

### UN JUICIO DE ANDREW TULLY

Nueva York, 9.— Andrew Tully, corresponsal de la cadena de periódicos independientes Scripps-Howard, escribe hoy lo siguiente acerca de las manifestaciones hechas por el Presidente Truman a los periodistas en su conferencia de prensa del jueves pasado:

"No parece que el Presidente Truman vaya a constituir una gran ayuda a los esfuerzos que los Estados Unidos realizan en sus negociaciones con España."

"Mr. Truman, en su conferencia de prensa, respondiendo a preguntas de los periodistas, dijo que ignoraba el modo de pensar del General Eisenhower acerca de la admisión de España en la Organización del Pacto del Atlántico Norte, pero que él, Truman, nunca había sentido gran inclinación sobre España."

Todo ello resulta bastante extraño, añade el periodista, después de la concesión de 162 millones de dólares a España, aparte de las negociaciones que se proyectan de concederle 150 millones más.

"No se puede saber—añade—si la observación del Presidente producirá algún efecto en las negociaciones pero tropezamos ya con dificultades para atraer a España."

"Desde luego es cosa sabida que Mr. Truman no ha mirado nunca con buenos ojos, ni mucho menos a España. Se ha resistido durante mucho tiempo al restablecimiento de relaciones con dicho país."

(Pasa a la 12)

## Una enfermedad misteriosa

HA ATACADO A LOS GRANJEROS DE NUEVA GALES DEL SUR

Melbourne, 9. — Los médicos australianos señalan que una enfermedad misteriosa ha atacado a centenares de granjeros de la zona afectada por los incendios forestales, en Nueva Gales del Sur. Los médicos creen que la enfermedad, bastante dolorosa, se adquiere a través de los poros. Produce graves desgarramientos glandulares. Un practicante ha dicho que en una semana ha tenido que tratar a un centenar de casos. Se están haciendo envíos de penicilina para combatir la enfermedad.

Los incendios forestales continúan y amenazan las ciudades. — Efe.

## Italia se considera liberada de las obligaciones impuestas por el tratado de paz

ASI SE HA COMUNICADO AL EMBAJADOR DE MOSCU

Roma, 9.— El Gobierno de Italia ha comunicado a la Unión Soviética que se considera liberado respecto del Gobierno de Moscú, de cuantas obligaciones le fueron impuestas por el tratado de paz con Italia en 1947.

La notificación en el mencionado sentido ha sido entregada al Embajador soviético Mosoplev, por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, Paolo Emilio Taviani.

La nota contiene asimismo una protesta por el voto ruso a la propuesta de admisión de Italia en la Organización de las Naciones Unidas, durante las reuniones celebradas por el Consejo de Seguridad recientemente. — Efe.

## Los daños causados por las inundaciones en la provincia de Navarra

Madrid, 9.— Don Blas Pérez González informó ampliamente en el último Consejo de Ministros de los daños sufridos por veinticinco pueblos de la rovinosa Navarra como consecuencia de las recientes inundaciones producidas por la crecida del Ebro y sus afluentes de aquella zona.

Dado el interés, destaca que el Ministro de la Gobernación mostró la necesidad de que se pusiese inmediato remedio a la angustiosa situación de los pueblos afectados; los titulares de Trabajo, Agricultura e Industria y Comercio, acordaron poner a contribución todos los esfuerzos de su Departamento, en razón de la competencia de cada uno, para hacer lo más eficaz posible la urgente ayuda a la zona afectada, acordada por el Consejo de Ministros a propuesta del de la Gobernación.

## Un proyecto francés para África del Norte

SE PIENSA ESTABLECER UNA VASTA INDUSTRIA AEREA

Washington, 9.— El Ministro francés del Aire, Pierre Mentel, ha dicho hoy que Francia piensa establecer una vasta industria en el África del Norte Francesa, como centro de producción para la organización del tratado del Atlántico Norte (NATO).

Afirmó que Francia propondrá la industrialización de dicha zona en la próxima reunión de la NATO en Lisboa.

En una conversación preliminar celebrada ayer con el Secretario del Aire de los Estados Unidos, Runketter, se le dieron seguridades de apoyo de los Estados Unidos. Esta propuesta forma parte de las demandas francesas para la expansión militar de la Europa occidental y para una más estrecha cooperación industrial entre los asociados de la Nato. — Efe.

## LA MISION ESPAÑOLA

Madrid. — La misión extraordinaria que por acuerdo del Consejo de Ministros celebrado ayer asistirá al sepelio de S. M. el Rey Jorge IV de Inglaterra, estará presidida por el Ministro de Asuntos Exteriores don Alberto Martín Artajo y compuesta por los siguientes señores:

Teniente General don Fernando Barrón Ortiz, Jefe de Estado Mayor Central; Almirante don Rafael Estrada Arnaiz, Jefe de Estado Mayor de la Armada; General de División don Fran-



El ministro de Asuntos Exteriores señor Martín Artajo que preside la misión

cisco Fernández Longoria y González, Jefe de Estado Mayor del Aire.

Acompañarán a la Misión el Consejero de Embajada don Juan de las Bárcenas y los ayudantes de órdenes de los respectivos Jefes de Estado Mayor señores Comandante de Infantería don José Molina; Capitán de Infantería de Marina don Ramón Estrada y Teniente coronel de Aviación don Miguel Guerrero. Se incorporará a la Misión el Embajador de España en Londres, Duque de Primo de Rivera y alto personal de la embajada.

La Misión española saldrá de Madrid por vía aérea a mediados de semana.

mo que se utilizó, para llevar los restos mortales del Rey Jorge VI desde Sandringham a Woferton.

Desde el castillo a la iglesia, el féretro fue trasladado sobre una humilde carreta, como la que utilizan los campesinos para sus faenas del campo; en el templo la capilla ardiente ha sido instalada de madera que la cabeza del Rey Jorge quede sobre el mismo lugar en que yació el Rey Jorge VI.

El lunes, la reina madre y la Princesa Margarita seguirán en automóvil el traslado de los restos mortales del Rey y hasta la estación, mientras que el duque de Gloucester y el de Edimburgo, seguirán a pie este trayecto como lo hicieron los hijos de Jorge VI cuando murió éste en el mismo lugar hace diez y seis años.

El tren real seguirá una veloci-

(Pasa a la 12)

### La Almudaina

Órgano de la prensa mallorquina

Redacción y Administración  
Santo Cristo, 14

TELEFONOS

Dirección 3-1-67

Redacción 2-1-42

Administración 4-2-73

Apartado 33

### Mostacilla

LOS SABIOS TAMBIEN SON HOMBRES

Para muchos, los sabios no pueden hacer vida como otro quisiera cualquiera, como las demás personas que andan por ahí, cerca o lejos de nosotros; han de estar siempre metidos en sus estudios, en sus laboratorios o entre sus archivos, sin preocuparse de nada más. Un día fué a visitar a un famoso sabio, al que la humanidad debe valiosísimos descubrimientos, un antiguo discípulo suyo. El ilustre químico, se encontraba en el laboratorio atento a una pequeña sartén sobre una lámpara de alcohol. El discípulo sigue con ojos de asombro todos los movimientos del sabio, creyéndose testigo de un nuevo descubrimiento. De pronto, el maestro le pregunta risueño:

--¿Adivina lo que estoy haciendo?  
--¿Bacterias?  
--No, señor.  
--¿Estreptococos?  
--¡Tampoco!  
--Entonces, me doy por vencido.  
--¡Arreglándome unas salchichas, amigo mío!

EL DE TURNO

## De Sociedad

La Inspectoría Provincial de Enseñanza Primaria de Baleares doña María Consuelo Moreno Tortajada ha tenido la atención de comunicarnos que, por haber sido nombrado don José Blat para otro servicio en el Ministerio de Educación, se ha hecho cargo de la Inspección de Enseñanza Primaria. Al corresponder a su salud, le deseamos acierto en el ejercicio del cargo.

Se encuentra enfermo el Oficial Mayor del Ayuntamiento nuestro estimado amigo don Raimundo Despuig Sastre. Le deseamos pronto y total restablecimiento.

Regresó de Barcelona el Ilustrísimo señor Comisario Provincial de Excavaciones Arqueológicas. Nueva y buen amigo don Bartolomé Enseñat Estrany.

Ha regresado de su viaje a la península el Excmo. señor General Subinspector don Alberto Serrano Montaner.

En el correo aéreo marcharon a Madrid don Antonio y don Miguel Perelló Gelabert, don Pablo Vicens Fiol, doña María Palou Cánaves y doña Carmen Zaforteza de Salas.

Por vía aérea marchó también a Madrid el Teniente Coronel Jefe de los Servicios Meteorológicos de la Zona Aérea de Baleares don José Jansá.

Anoche salieron para Barcelona en el buque correo don José Roselló, don Miguel Lliteras y don Bartolomé Vadell.

De Valencia llegaron ayer en el correo marítimo don Francisco Castañer, don Antonio Roig y don Mateo Serra.

En el vapor correo llegaron ayer de Mahón doña Margarita Sintas de Valdés, don Juan Bosch Rullán y don Jacinto Felu Blancs.

Por vía aérea llegaron ayer de

Para comuniones encontrará extenso surtido para niñas y niños en los almacenes

LA PRIMAVERA - LAS MONJAS

Barcelona don Antonio Llompard, don Gabriel Rullán Moragues, don Lorenzo Vives y don Jaime Vila.

También llegó en el mismo correo don Jesús Alfaro y esposa.

En el correo aéreo llegó ayer de Barcelona nuestro buen amigo el arquitecto don Manuel Cases Llamola.

Para la ciudad condal marcharon ayer en el avión correo don José Bauzá Sala y don Antonio Mulet Alcover, acompañado de su hija Magdalena.

De Valencia llegaron ayer por vía aérea don Bartolomé Montaner, don Rafael Salas y don Francisco Valenzuela.

El hogar del joven médico Doctor Morey se ha visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña.

Tanto la recién nacida como la madre, doña Julieta Gorostegui, se encuentran en perfecto estado. Nuestra enhorabuena.

### LA PRIMAVERA - LAS MONJAS

Recibidas nuevas colecciones en artículos para Primavera.

SASTRERIA - MODISTERIA

### El homenaje a Gafim

El jueves, por la noche, tuvo lugar en Riscal la cena homenaje a Gafim, con motivo de la publicación de su libro "Tres viajes amb calma per l'illa de la Calma".

El amplio salón de Riscal fué insuficiente para dar cabida al crecido número de personas que quisieron asociarse al merecido homenaje, el cual transcurrió en un ambiente de magnífica cordialidad.

Hicieron uso de la palabra don Manuel Sanchitz Guarner, quien ofreció el homenaje, haciendo un ameno y certero análisis literario de la obra de Gafim. A continuación, el poeta Jaime Vidal Alcover leyó algunas de las adhesiones de las muchas que se recibieron, leyendo al final unas gratias de agradecimiento por el mismo.

El laureado poeta don Guillermo Colom leyó un soneto, que fué muy celebrado. También hicieron uso de la palabra los señores Forteza-Rey, Cilimíngras y Sureda.

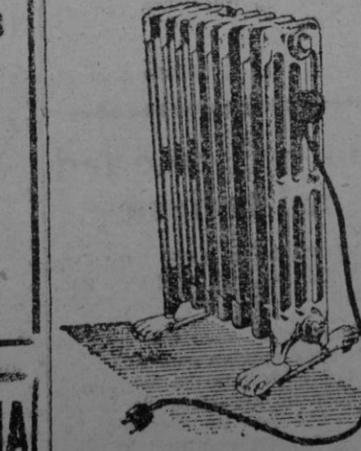
Gafim, visiblemente emocionado, dió las gracias en un donoso parlamento, todo él salpicado de las chispas de su ingenio.

La cena fué un magnífico exponente de las simpatías personales con que cuenta Gafim y de la admiración que ha suscitado su obra literaria.

A las muchas felicitaciones recibidas animos la nuestra muy cordial.

### JU-BAL ELECTRICA

Presenta una auténtica novedad para su hogar...



Económico por su escaso consumo  
SUMINISTRADORA BALEAR  
Herrería, 6 y 8

## Decía La Almudaina

Hace 50 años

10 DE FEBRERO DE 1902

Se ha constituido una sociedad de aficionados a la pescatula "La Amistad Pescadora", con domicilio en la calle de Esquinas, con objeto de evitar el abuso que se comete pescando con artes y medios prohibidos.

--Ha fallecido, a los 12 años, la señorita María Ballester Mayol.

--En la tribuna de la Casa Consistorial se celebró ayer el teo de los mozos del actual reemplazo, que duró desde las 10 y media de la mañana a las tres de la tarde.

El número de mozos sorteados fué de 525.

--En Alaró se celebró el domingo la boda de don Juan Escudé y Canet con la señorita Isabel Salom Sureda.

--Ha sido admitida por el Ministerio la rúbrica presentada por el escribano don Pedro Gazá.

Hace 25 años

10 DE FEBRERO DE 1927

Ayer mañana contrajo matrimonio el capitán de artillería Eduardo Lassala Aparicio con la Srta. Pilar Bauzá de Maroto.

--Ha sido jubilado el Notario de Andraitx don Juan Trepó y Malla, quien durante muchos años ha desempeñado su cargo en la citada villa.

--Ha fallecido doña Juana Salom Reynés, Vda. de Ibarra, madre política de don Mateo Colom.

--La Comisión Provincial ha nombrado, en virtud de concurso, Farmacéutico del Hospital Provincial al joven Licenciado Juan Sureda Vidal.

--Madrid. -- Ha sido nombrado Capitán General de Baleares el teniente general don Enrique Marzo Balaguer.

## Importantes reformas artísticas en el templo de Santa Eulalia

En las capillas de la Inmaculada y del Baptisterio

Hoy han comenzado en la parroquial iglesia de Santa Eulalia, las tradicionales y solemnes Cuarenta Horas, con que la antiquísima Archicofradía de Hijas de María, honra a su Purísima Madre, en el Misterio de su Inmaculada Concepción.

Estas solemnidades tienen lugar, ordinariamente, en la primera quincena de enero, mas esta vez se han tenido que retrasar hasta el presente por las obras que se están haciendo en la capilla de la Inmaculada y del Baptisterio, así como a la instalación de la red de altavoces, que circunda el interior del templo.

La capilla de la Inmaculada ha sido restaurada convenientemente, descomponiéndose la pintura de sus paredes, que tanto la afañaban y dando a su presbiterio toda la amplitud de la capilla, con lo que, el conjunto ha cobrado una mayor prestancia.

El retablo se ha conservado, si bien ha sufrido una acertada depuración en su estilo. La obra principal efectuada atañe a la venerandísima imagen de la Inmaculada, la cual, conservando sus elementos artísticos primitivos, ha sido ajustada a los cánones de la Liturgia, ofreciendo hoy una visión magnificente y devota.

La capilla del Baptisterio, es, tal vez, la obra maestra de cuantas se han llevado a cabo, en Santa Eulalia, desde muchos años a esta parte. El pavimento ha sido renovado - al igual que el de la capilla de la Inmaculada - con baldosas de piedra pulida de Mallorca. El artesonado, lo mismo que las archivoltas de las arcadas ojivales del fondo, han sido discretamente sobredoradas, encajando en ellas, espléndidamente, la imagen, en alabastro, de San Juan Bautista, que antes, con lamentable desacuerdo, sustruía el hermoso lienzo de San Luis Gonzaga, en la capilla de este mismo santo.

Al estudiarse el plan de estas obras, se descubrió que la Pila Bautismal -recubierta en mal hora, por rico maderamen de caoba, era un apreciable ejemplar gótico, del siglo XIV, determinándose, en consecuencia, dejarla al descubierto y proporcionarle los aditamentos que su estilo requerían. A este efecto se ha dotado de elegante tapadera de hierro con alegóricas incrustaciones de latón, que producen singular efecto.

Nota sugestiva, no exenta de rico simbolismo, ha sido la de instalar -cabe la misma Pila, en un hueco de la pared-, las Sagradas Reliquias de Santa Eulalia y de otros Santos, depositadas en la Parroquia, a través de las centurias.

Ciertamente, la vida del templo que se inicia con la Gran Renovación del Santo Bautismo, su culminación en la gran fiesta celestial.

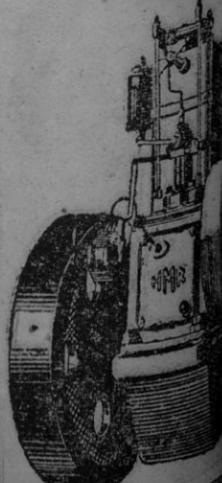
Completa los adornos de la capilla, unas suntuosas veladas, que se levantan a las 10 de la misma, de sobria factura.

La red de altavoces inaugurará con motivo de las solemnidades -repara una necesidad hondamente sentida en la Parroquia.

El acto de la bendición hemos sido atentamente tendrá lugar el próximo día 12, festividad de Santa Eulalia, a las 10 de la mañana, en el Excmo. y Rdm. S. de Mallorca.

### Equipo perforador

y cimentación por pilotaje hasta 1 m. de diámetro y profundidad. EQUIPO TIERRAS compuesto de motoniveladoras, bulldozers, etc. Nuevos o usados. Escribid al núm. 2000, Alcalá, 32. MADRID.



MOTORES INDUSTRIALES Y MARINOS  
HMR  
12, 24, 36 HP.  
Distribuidores exclusivos  
TALLERES DIESEL  
Aragón, 58, Tel. 408

ESTUDIO FOTOGRAFICO  
**Senofel SASTRE**  
CONQUISTADOR 58  
Palma de Mallorca  
FOTOGRAFIAS PARA EL DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

TINTORERIA **Regia**  
Sucursal Sastrería  
Llinás - San Miguel, 8  
Enlerno Massot, 29  
REALCE SU PERSONALIDAD VISTIENDO PULCRAMENTE CON POCO DINERO. SUS PRENDAS NO PERDERAN CALIDAD SI LAVADAS EN REGIA SON UNA REALIDAD.  
Tintorería REGIA Siempre a sus órdenes al Tel. 3756

**LA HORTICOLA MALLORQUINA**  
HIJO DE RAFAEL TORTELLA  
ARBOLES - PLANTAS - FLORES  
ESPECIALIDAD EN ARBOLES FRUTALES  
Aragón, 111 - Palma de Mallorca

Notaciones

LA CONSERVACION DE LOS JARDINES. - Uno de los elementos urbanos que más tono dan a una población son los Parques y jardines. Los primeros son difíciles de obtener, sobre todo en las ciudades que han crecido en los últimos cincuenta años, porque, lamentablemente, en casi todas ellas ensanches se hicieron solo con vistas a la utilidad inmediata: calles y las indispensables calles y plazas.

Los jardines pueden lograrse en las plazas y de ello podrían darse copiosos ejemplos. Ahora, construir un jardín es cosa de impetu municipal y de apronte de una vez el dinero necesario, conservarlo, y conservarlo en estado auténtico jardín, es más difícil, porque aquí entra en juego la continuidad y no el impetu, la asistencia en el cuidado y no el abandono de la creación. Y desgraciadamente, en este país, somos partidarios de crear las cosas y abandonarlas.

En buena lógica, los jardines de conservarlos sus propietarios. Aunque en el caso de los jardines públicos el propietario sea el Ayuntamiento, no se puede exigir que los vecinos quienes les cuiden. Bien es verdad que hay dos maneras de conservarlos: mantenidos en estado de perfecto cuidado o permitir su destrucción. El primer caso es el cuidado positivo, el segundo es el cuidado negativo, es decir, el de oponerse al vandalismo.

Es de lamentar que este último cuidado, en un cargo del vecindario es una puera para que se le entregue también e imprimero. Queremos decir que el único a quien corresponde la conservación de los jardines es al Ayuntamiento, en representación del vecindario. En el mismo modo que cuando una obra de pavimento en mal estado se renueva (es un decir) y que la falta alumbreado acude la obra para remediar la falta (es un decir), así también el cuidado de los jardines en su integridad corresponde al Ayuntamiento.

El trabajo del jardinero no puede ser reducido a la creación del espacio, tan codiciado por los vecinos, sino que debe ser un discurso sus horas en el estudio de su habitación y en el estado de la calle, y dejarlo fuera que la incuria lo agoste. Los jardines, crecen como quieren y se les debe dar el espacio que necesitan.

Objetará que lo peor son los jardines de los gamberros. Aceptamos que ellos se registren, pero no debe ser la falta de cuidado. Debe ser la acción de quienes se llevan plantando árboles no cabe sino la vigilancia y al ser sorprendido se certifican que tratan tranquilamente.

En una campaña en defensa de los jardines, desde las columnas de la prensa es o predicar a conveniencia para recoger a la larga los frutos. Este resultado no puede colmar los deseos de obtener, de manera intransigente, la permanencia de los jardines.

El sistema está al alcance de la mano. Basta contemplar los jardines del Paseo de Sagrera y los de la "faixina" y establecer una organización con los muchos más jardines - y más atrayentes - de la ciudad. Basta el desamparo del Ayuntamiento para que lo que allí creará Gabriel Roca no pueda ser en el antiguo mercado o en la plaza de San Miguel el resultado. Basta, sencillamente, no permitir uno de los jardines más agradables espiritualmente que puede dar el cargo de mantenimiento de la ciudad. - R.T.

# Noticiario Local

**CUPON DEL CIEGO**  
Sorteo del día de ayer  
**Núm. 249**

## Vida Religiosa

### Inauguración

El Gerente de la Agencia de Viajes "Victory S. L.", don Bartolomé G. Vives Oliver, ha tenido la atención de invitarnos al acto inaugural de la Sucursal de dicha Agencia en Palma, instalada en la calle del General Goded, 27; acto que tendrá lugar mañana, lunes, a las once de la mañana.

### Movimiento en el puerto

**DIA 9**  
Llegó de Nemours la motonave "Virgen de la Esperanza"; de Valencia la motonave postal "Ciudad de Ibiza"; de Barcelona el vapor correo "Plus Ultra".  
Salió para Barcelona el vapor correo "Plus Ultra".  
Llegó de Mahón el vapor correo "Rey Jaime I".  
Ha sido despachado para Barcelona el pailebot "Chacartegui III".

### Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:  
Domingo Huguet Puig, de cuatro años; herida contusa en el arco superciliar izquierdo; por caída.  
Gabriel Horrach García, de 62 años; herida contusa en la región temporal izquierda y mejilla derecha; por caída.  
Francisco Tomás Real, de 15 años; herida contusa en el párpado izquierdo; por caída.  
Francisco Pujol Escalas, de 73 años; herida contusa a nivel de la eminencia parietal izquierda; por caída de bicicleta.

**AUXAM**  
El mejor, más rápido y económico molino para piensos.  
**C. JUAN ALCOVER, 128**

**MARCOS Y MOLDURAS**  
de todos estilos  
**AMADO CONTELL**  
31 de Diciembre, 45

**CAFF-BAR CASA CLEMENTE**  
HERRERIA, 37. TELEFONO 3227  
EL MEJOR CAFE Y LAS MAS VARIADAS TAPAS DE COCINA  
AQUI LAS ENCONTRARA  
LOCAL RECIENTEMENTE REFORMADO

**VIAS URINARIAS**  
**ANTONIO ALOMAR**  
ESPECIALISTA EN BLENNORRAGIA, Uretritis aguda, crónicas complicaciones. SINDICATO, 16 (encima Café Triqueti. Horas 8 a 4 y L. VICENS (Travesía de Solmo Clavé)

### CULTOS

#### PARA MAÑANA

**Jubileo de Cuarenta Horas**  
Continúan en la parroquial iglesia de Santa Eulalia, a la Inmaculada Concepción. Exposición después de la Misa de doce. Por la tarde a las siete Rosario, ejercicio sermón por el R. P. Fayos, S. J. y reserva de Su Divina Majestad.

Empezan en Santa Clara, dedicadas a la Inmaculada de Lourdes. Fiesta en honor de Nuestra Señora. A las diez y media Misa mayor con sermón por el Rdo. P. Verendo Padre Más, de la C. M. A las doce, hora de la Aparición de Nuestra Señora, se celebrará una Misa durante la que se rezará una parte del Santo Rosario.  
Por la tarde exposición del Santísimo. A las siete Rosario, ejercicio y reserva.

#### Otras funciones

En San Felipe Neri, fiesta de la Aparición de la Inmaculada en Lourdes. A las diez y media Misa mayor con sermón por el Rdo. Padre Miguel Matas, C. O. A las 12, hora en que tuvo lugar la primera de las Apariciones, rezo de una parte del Santo Rosario durante una misa. Se cantará un solemne Tedeum.

Por la tarde a las siete continuación de la Quincena de Lourdes.

#### Visita a la Corte de María

A la Virgen del Puig, en San Jaime.

#### Santoral

La Aparición de la Inmaculada en Lourdes.

#### PARA EL MARTES

**Jubileo de Cuarenta Horas**  
Concluyen en la parroquial iglesia de Santa Eulalia, que la Archicofradía de Hijas de María consagra a su Inmaculada Madre.  
Fiesta de Santa Eulalia. A las ocho Misa de comunión general.  
A las diez, solemne bendición de las Capillas de la Purísima y del Baptisterio por el Excmo. y Rdm. señor Obispo de Mallorca.  
A continuación Misa mayor cantada con sermón por el M. I. señor don Sebastián Garcías, Canónigo.

A las siete de la tarde Rosario, ejercicio, sermón por el indicado orador, procesión, Tedeum y reserva de S. D. M.

#### Otras funciones

En la B. de S. Francisco, continuación de los XIII Martes de San Antonio de Padua.

En Montesión, los Congregantes del Pilar tienen su Misa de comunión general a las ocho.

#### Visita a la Corte de María

A la Virgen del Pilar, en Montesión.

#### Santoral

Los Fundadores de los Siervos de María y Santa Eulalia, vg. mr.

### XXXV Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona

El Boletín Oficial del Obispado correspondiente al mes de Febrero, publica lo siguiente:

El Excmo. y Rdm. señor Obispo se ha dignado nombrar una Junta Diocesana y su Comisión Ejecutiva, para el XXXV Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona, las cuales quedarán constituidas en la forma siguiente:

**JUNTA DIOCESANA.** - Presidente: M. I. señor don Juan Reger Niell, Deán, Secretario: Muy Rdo. señor don Francisco Payeras, Director del Secretariado Católico.

Vocal de Predicación Sagrada: M. I. Sr. D. Antonio Sancho, Magistral.

Vocal de Estudio: M. I. Sr. doctor don Sebastián Garcías, Canónigo.

Vocales representantes de Acción Católica: Por la Unión Diocesana de los Hombres, don Miguel Cafiellas; por la Unión Diocesana de las Mujeres, señora doña Amparo Bauzá de Fortuny; por la Unión Diocesana de los Jóvenes, don Bartolomé Riutord; por la Unión Diocesana de las Jóvenes, señorita Carmen Oliver.

Vocales representantes de Asociaciones Eucarísticas: por la Asociación de la Adoración Perpetua al Santísimo y de la Obra de las Iglesias Pobres, M. I. señor don Bartolomé Torres Gost; por los Sacerdotes Adoradores y la Asociación Diocesana de la Oración y Vela, Rdo. don Bartolomé Nigorra, por la Asociación de Marias y Discipulos de San Juan de los Sagrarios Calvarios, M. I. señor don Juan Enseñat, Chantre; por la Adoración Nocturna, don Tomás Feliu, por las Asociaciones Eucarísticas de las MM. Reparadoras, señorita doña Ana de Olesa Bestard.

**COMISION EJECUTIVA:** Consultario: Rdo. señor don Francisco Payeras.  
Director: señor don Sebastián Feliu.

Vocal de Peregrinaciones: don Gabriel Esteva.

Vocal de Prensa y Radio: don Joaquín Morell.

Desde esta fecha queda funcionando en el Palacio Episcopal, y en los locales del Secretariado Católico, la oficina de información de cuanto tenga relación con el Congreso, siendo las horas señaladas para consultas del público, de 11 a 1 de la mañana.

## Cartas al Director

### ARBOLADO

Querido Director. Estamos en pleno febrero y todavía no hemos visto las cuadrillas de podadores de arbolado por nuestros principales paseos. El arbolado de Palma padece desde hace años de un abandono extraordinario, bien por falta de técnicos municipales en la materia o por desidia de éstos. Lo cierto es que gozando de un clima propicio para el arbolado, la mano del hombre no colabora nada.

Todos los años se plantan las faltas, luego un exiguo riego en verano y el abandono en invierno. El Borne, la Rambla, las "avenidas", etc., son palpable muestra de lo dicho. La Via Roma, que cuidada podría ser un paseo orgullo de la ciudad, tiene un arbolado la cosa más abandonada: un exceso de ramaje bajo, apretado, que impide todo desarrollo y cruza de ramas a gran altura que daría belleza y holgura; lo mismo se podría decir de la calle del General Mola y de tantas otras del ensanche. Antes, la poda despiadada nos atormentaba; hoy lo es el abandono. Si el servicio municipal del arbolado está falto de dirección, creemos que en Palma hay organismos oficiales que gustosamente cooperarían orientando al Municipio en lo referente a jardines y arbolado.

Agradecido.

### UN BOTANICO.



Receptor de 5 válvulas con potencia y sensibilidad nunca vistas en aparatos de este tipo, debidas a nuestras bobinas sobre «Gecallay» y al célebre dispositivo del sonido equilibrado.

**ANGIO**  
La última palabra en Radio

**MORANTA**  
SAN MIGUEL 15

**Libe**  
**TW-BAR**  
Bodega PALO CANU  
712662 Sta. Cristo, 4

**MOTOS PUIG**  
Alquila TOPOLINOS «RATON»  
Individuales para señora y caballero PRECIO ECONOMICO  
Alquiler MOTOS LUBE 125 c.c.  
Font y Monteros, 8 - Teléfono 2187

**OSBORNE** **VETERANO** **CONAC**

Unión de Intelectuales Católicos

# La conferencia de don José Sbert

## Desarrolló el tema «La tesis que proclama la Biblia como única regla de la Fe, juzgada por la Historia»

Formando parte del curso de conferencias organizado por la Unión de Intelectuales Católicos, disertó anoche el abogado don José Sbert Vives desarrollando el tema expresado en el título.

El acto tuvo lugar en el salón de la Caja de Pensiones, presidiéndolo el Vicario General M. I. señor don Francisco Planas, acompañado de la Inspectoría de Enseñanza Primaria doña Consuelo Moreno, del Presidente de la Academia de Medicina don José Sainpól, del Jefe Provincial del SEM don Francisco Píot, del Presidente del C. I. de Maestros de A. C. don José Balaguer, del Secretario del Instituto don Carlos Escudarte, del Consiliario de la U. de I. C. don Sebastián Garcías, del abogado don Miguel Llabrés y del disertante.

El señor Sbert, tomando libros del Nuevo Testamento históricos y otros textos, exclusivamente del siglo I, demostró la prioridad lógica y cronológica de la tradición como fuente de la revelación de Jesucristo.

El cristianismo se había extendido por Judea, Asia Menor, Grecia, y había llegado ya hasta Roma sin contar con ningún texto escrito. Los evangelios nacieron en la Iglesia y para la Iglesia, resumen de Catequesis, siendo por tanto la Iglesia la única que puede juzgar acerca de su canonicidad e interpretación.

La Iglesia, depositaria de la íntegra doctrina de Cristo, no deriva ni puede derivar su autoridad de los textos escritos neotestamentarios, por ser anterior a los mismos. Los Evangelios escritos derivan su autoridad exclusivamente de su admisión como canónicos por la Iglesia.

Los escritos neotestamentarios no se propusieron agotar la revelación mesiánica y de los mismos se deduce la existencia de un cúmulo de doctrina y disciplina no fijado por escrito que constituye la tradición, fielmente custodiada por la Iglesia.

Los Evangelios no nacieron para suplantar la predicación oral y el magisterio eclesástico sino para ayudar a la Iglesia. El primer volver al cristianismo primitivo, tomando únicamente los evange-

lios, es un craso error histórico ya que precisamente el más primitivo cristianismo carecía de libros del Nuevo Testamento y su enseñanza era únicamente oral.

Históricamente es indiscutible que el magisterio vivo y auténtico de la Iglesia constituye la fuente próxima e inmediata de la Revelación, siendo sus fuentes mediatas la Tradición y la Sagrada Escritura, por lo que los que defienden como única regla de fe la Sagrada Escritura yerran, no sólo dogmáticamente sino históricamente.

Terminó con las palabras de san Agustín: "No era el Evangelio si a ello no me moviera la autoridad de la Iglesia Católica".

La concurrencia, que llenaba por completo el salón, escuchó con creciente interés el desarrollo de la conferencia y aplaudió largamente al terminar al disertante.

\*\*\*

El señor García Palou anunció luego que la conferencia del próximo sábado, en el mismo lugar y hora, estará a cargo del Dr. ex Ciencias Físicas don José María Juncá quien desarrollará el tema "El principio de indeterminación: su sentido ortodoxo".

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

### DISTRIBUCION DE GASOLINA A CAMIONES

Se pone en conocimiento de los poseedores de camiones de transporte que a partir del día 11 se efectuará en esta Delegación Provincial (Sección Transportes, San Jaime núm. 25), la distribución del cupo de gasolina y gas-oil correspondiente al presente mes.

El plazo de la retirada de los vales terminará en el día 23 de los corrientes.

Para la retirada del cupo será condición indispensable la presentación de la "Tarjeta de Transporte", expedida por Obras Públicas.

Palma, 9 de Febrero de 1952. EL GOBERNADOR CIVIL.

# LLUCHMAYOR

Constitución del nuevo Ayuntamiento. — El pasado domingo tuvo lugar dicho acto, bajo la presidencia del señor Alcalde don Sebastián Garau Aulet. Leída y aprobada el acta de la sesión anterior y declarados cesados los seis concejales salientes, se procedió al juramento del cargo de los entrantes, quienes lo hicieron por el siguiente orden: don Jaime Manresa Salvá, don Sebastián Salvá Rubí, don Damián Tomás Ginart, don Antonio Salvá Pastor, don Bartolomé Font Ripoll y don Francisco Oliver Garau. Resultando todos ellos sin tacha ni incompatibilidad, por el señor Alcalde se procedió a designar los cuatro Tenientes de Alcalde que han de formar la Comisión Permanente, siendo elegidos Primer Teniente de Alcalde don Jaime Manresa Salvá, segundo don Bartolomé Font Ripoll, tercero don Sebastián Salvá Rubí y cuarto don Francisco Oliver Garau. El concejal don Juan Socias Liambias fue confirmado en el cargo de Regidor Sindico. Después de designarse los miembros que han de formar las diferentes Comisiones Municipales, se acordó que la Permanente celebre una sesión semanal y el Pleno una mensual. El señor Alcalde agradeció los servicios prestados por los ediles salientes y solicitó de los nuevos su entusiasta colaboración para laborar en pro de los intereses municipales, que es tanto como decir de la Patria, bajo las normas que inspira el Caudillo Franco.

Reemplazo de 1952. — El próximo domingo, día 17, a las 9:30, tendrá lugar en el Ayuntamiento el acto de clasificación y declaración de mozos, a cuyo acto deberán acudir por sí o por persona delegada en caso de imposibilidad.

Sorteo del reemplazo de 1951. — También el día 17, en la Casa de Recluta, tendrá lugar el acto de sortear los mozos de dicho Reemplazo para las distintas guarniciones.

### ¿Desaparecerá una costumbre?

Data de nuestros antepasados el que muchas familias fabricasen el pan en su domicilio, empleando harina de sus propias cosechas, otros lo amasan y por no disponer de horno en su casa, lo cuecen en las panaderías, por lo que el día anterior deben dar aviso a sus habituales panaderos, quienes anotan el nombre y hora de la "hornada" solicitada, para luego pasar a recoger "sa post de's pastá", con la oportuna antelación para cocer los panes, siendo devuelta una vez cocidos, a sus respectivos clientes. Antiguamente los panaderos transportaban la "fabla" (con cabida relativa, a veces con 5 ó 6 panes de dos kilogramos), colocándola sobre una "capeana", rodete o cabeçil, encima la cabeza, haciendo el recorrido a pie, pero últimamente, por la rapidez y la confianza tomada a la bicicleta, hizo que la transportaran haciendo difíciles equilibrios y a gran velocidad, montados sobre el bicielo, por lo que la recogida de las "tablas" resultaba muchísimo más rápida. Aparte lo expuesto, hay también familias que llevan la harina al hornero y éste les fabrica y cuece el pan, como también otras que compran diariamente el pan "cocido".

Esta semana ha habido un pequeño revuelo suscitado por las amas de casa, en virtud de un acuerdo tomado por el gremio de panaderos, suspendiendo el servicio de la recogida de las citadas "pots de pastá", porque desde ahora en adelante se verán obligadas a cargar con un peso superior a sus posibilidades. Este convenio, naturalmente, beneficia a unos, perjudicando a otros muchos; que dan beneficiados los panaderos al verse libres de tarea que desde tantísimos años "pesaba sobre sus cabezas" (además, aparte, hay un aumento de 0'10 ptas. por pan, siendo ahora 0'70 ptas. el coste del cocido de un pan), con lo que nuestras amas de casa ven cargados sus "gastos de manutención" con un nuevo aumento y no pocas molestias. De persistir esta medida, indudablemente desaparecería una costumbre muy arraigada.

Demográficas. — El movimiento habido en la segunda quincena de enero ha sido el siguiente: Bautizos: día 1, Antonia Tomás Oliver, hija de Felipe y Catalina; día 17, Clotilde González Ballester, de Pedro Cástor y Cosme María; día 20, María de la Concepción Manresa Mut, de Juan y Magdalena;

día 23, Catalina Rubí Sastre, de Rafael y Magdalena; día 27, Antonia Vidal Tomás, de Jaime y Antonia A.; día 29, María Vidal Obrador, de Juan y Antonia Matrimonios; día 16, don Ricardo Mirret Ferrer y doña Margarita Gamundi Rubí; día 20, don Bartolomé Taberner Matas y doña María Bauzá Florit; día 20, don Juan Ballester Puig y doña Rosa Tomás Barceló; día 20, don Damián Matamalas Possello y doña Margarita Mascaró Moll; día 23, don Juan Bibiloni Juan y doña Micaela Jaume Llull. Defunciones: día 16, Sr. Catalina Mayol Ferrer, de 82 años; día 21, Antonia Cerdá Gelabert, de 16; día 22, doña Buenaventura Alcu Grimalt, de 97; día 31, doña Margarita Morlá Vicens, de 80.

Juventud Seráfica. — Nos complacemos en publicar la nueva Directiva de dicha Asociación, que forman los siguientes señores: Director, Rdo. P. Rafael Genestar, de la Universidad Central; Presidente, don Antonio Cardell Nuquera; Vice-Presidente, don Miguel Ros Garcías; Secretario, don Bartolomé Font Obrador; Vice-Secretario, don Pablo Tomás; Tesorero, don Antelmo Roig Vaquer; Vice-Tesorero, don Juan Mojer Clar; Vocalía Deportees, don Antonio Vidal Company y don Julián Puig Manresa; Sección Litúrgica, don Lorenzo Oliver y don P. Tomás; Bibliotecarios, don Andrés Martí Burguera y don Pablo Puig Server.

Fútbol. — Nos obsequió el España con su segunda victoria consecutiva en campo ajeno, al vencer al Colerense por tres goles a cero, lo que le sitúa en muy buena posición para intentar un esfuerzo final que le llevaría a las primeras posiciones de la clasificación. Esta tarde tendremos ocasión de aplaudirle frente al Buitasalem, confiando en una victoria local, si es que los hados no vuelven a serle adversos.

Defunciones. — El pasado día 4 falleció, a los 81 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña María Capó Adrover (E. P. O.) A sus hijos don Jaime, don Pedro, doña María, don Miguel, don Sebastián, don Antonio, doña Apolonia y don Gregorio, hermanos, hijos políticos y demás familia, expresamos nuestro sentimiento.

—En Madrid, subió al cielo el niño Rafael Gibrart Vidal, hijo de nuestro particular amigo y paisano don Rafael Ginart Contesti y de doña Francisca Vidal Oli-



### ¡QUE MALO ERA EL NIÑO

—¿Ves? ¿Lo ves? Nuestro es terrible —le dice una señora su esposo—. Ayer le compré esta flauta y hoy ya la tiene llena de agujeros.

JEROGLIFICO por G. M.

¿Van con frecuencia tus hermanas al fútbol?

## Ave Cesar Dirección NOTAS

DA VI

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 135

- Horizontales. — 1, Rebellón. 2, Are. Aaza — 3, Fa. atañe. 4, Arde — 5, Elba. Ea — 6, Arroz — 11 — 10, Poda. 11, Acolaban.
- Verticales. — 1, Rafael. 2, Era. Iaroc — 3, Be. Abad. — 4, aC. Boal — 5, Lata. 6, Laureano. eB — 7, Azada. — 8, Rapé. Camión.

ver, maestra nacional, a los testimoniamos nuestro más sincero pésame por tan irreparable pérdida.

## CAPITOL HISPANIA PROGRESO

Hoy éxito creciente de

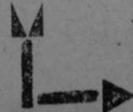
# ¡Que vida esta!

con IRENE DUNNE y FRED MAC MURRAY

## Mi corazón te guía

con DANA ANDREWS Un programa R.K.O.

PROXIMA SEMANA:



Un alarde cinematográfico de M. G. M.

## ERROL FLYNN DEAN STOCKWELL PAUL ROBERT LUKAS DOUGLAS



# KUM

## DE LA INDIA En technicolor DIRECTOR VICTOR SAVILLS

## ESPUMOSO CHAMPANIN

## ESPUMOSO CHAMPANIN

## TEATRO Lirico

## Baleares

### MIERCOLES ESTRENO

#### SANGRE EN LA CALLE... TERROR EN EL HOGAR... PISTOLAS AL ACECHO DEL AGENTE DEL SERVICIO SECRETO...



LA VERDICA HISTORIA DE UNA GRAN INVESTIGACION CRIMINAL



# GLENN FORD RELATO CRIMINAL

JAMES WHITMORE-BARRY KELLEY A ROBERT POSSEN PRODUCTION

Una sucesión de hechos reales, visión espeluznante de la criminalidad sojuzgada por el terror

# Treinta y dos nacionalidades se han "hospedado" en un hotel

«Jaime I» mandó cosas nuestras a 750 lugares del mundo.—Una deuda que se paga.—1425 huéspedes en cuatro meses.—España, Francia y Bélgica, primeras clasificadas

(Un esbozo de reportaje de Joaquín M.ª Doménech)

Como "no sólo de pan vive el hombre", también a nosotros —los que trabajamos de noche— nos gusta tomar el sol y ayer, que se nos daba a manos llenas, desinteresadamente, optamos por saturarnos del mismo.

Paseo Marítimo, antigua "Fagina", Paseo de Mallorca...

¿Qué instinto nos hizo volver la cabeza ante el hotel "Jaime I"? Algo despertaba nuestra curiosidad. Posiblemente desde el día de su inauguración —1 de junio de 1951— no habíamos vuelto a pasar por allí. Sin embargo, ahora, lo veíamos distinto, transformado. Claro. La entrada había sido desplazada hacia el Sur.

Nos acercamos curiosamente. A través de su puerta giratoria —nueva también— pudimos comprobar algunos cambios. El "bureau" había sido desplazado; nuevos salones de reposo instalados "ad hoc"; innovaciones en los muros, aparecían con su "recién acabado". Y mientras tal ocurría, unos golpecitos suaves en la espalda, nos hicieron volver:

—Amigo...!

—Señor Dos Santos... ¿Cómo está usted?

—Bien, gracias. ¿Busca habitación?

—Oh, no... ¿Buscar? El realidad no buscaba nada. Pasaba por aquí y me llamo la atención esta "pequeña" reforma.

—¿Le gustaría verla completa?

—Claro que sí...

—Pase entonces.

Y tras pasada la elegante "noria" de la puerta, Hernani Gomes dos Santos, indica:

—Chico, sírvenos café... ahí: en la dirección.

Cuando a uno le cogen así, "un fraganti", no sabe ciertamente de qué hablar. ¿Del tiempo? ¿De la política? ¿Del fútbol? En realidad todo esto son temas excesivamente sobados; temas que casi —por lo sobados— no interesan a nadie.

¿De turismo? No es época apropiada. Sin embargo de algo hay que hablar. Y como asustados colegas sólo sabemos preguntar una cosa.

—¿Contento? ¿Marcha bien el negocio?

La sonrisa de Hernani Gomes dos Santos es una contestación elocuente, definitiva.

—Sí; marcha bien...

Una amplia carpeta se abre ante nosotros. Papeles, papeles y papeles. Y entre ellos un resumen estadístico, en donde se refleja —con números— la "vida" del Hotel durante los meses de junio, ju-



Vestíbulo y salón de espera

lio, agosto y septiembre del pasado año.

—Como ve —dice el Gerente— dieciséis de treinta y dos nacionalidades han vivido en el hotel.

—En un total...

—En un total de 1.425 personas y un total de días de 7.806. Se dió el caso, puedo asegurar que único en el mundo, de que a los quince días de su inauguración no solo estaban llenas las 150 habitaciones del hotel, sino que tuvimos que mandar clientes a otros hoteles.

—¿Y qué nación posee el record "numérico"?

—España con 331 turistas. Pero Francia, con 324 le sigue de cerca.

—¿Y luego?

—Bélgica con 182; Suiza con 170; Inglaterra con 142; Portugal con 85; Estados Unidos con 72 y Argentina 48. En menos escala las otras naciones. Como dato curioso le diré que aquí se han hospedado dos clientes procedentes del Vietnam. Luego hemos tenido uruguayos, cubanos, venezolanos, suecos, luxemburgueses, canadienses, italianos, alemanes... Como le decía hasta un total de treinta y dos naciones han desfilado por "Jaime I".

—¿Se que su propaganda ha sido intensa y esto siempre produce buenos resultados.

—La propaganda se ha llevado bien. A 750 lugares de todas las partes del mundo hemos remitido, en sobres certificados, fotografías de la isla y folletos del hotel. Ahora los "particulares" se unen a los que vienen por mediación de las agencias que de cada día com-

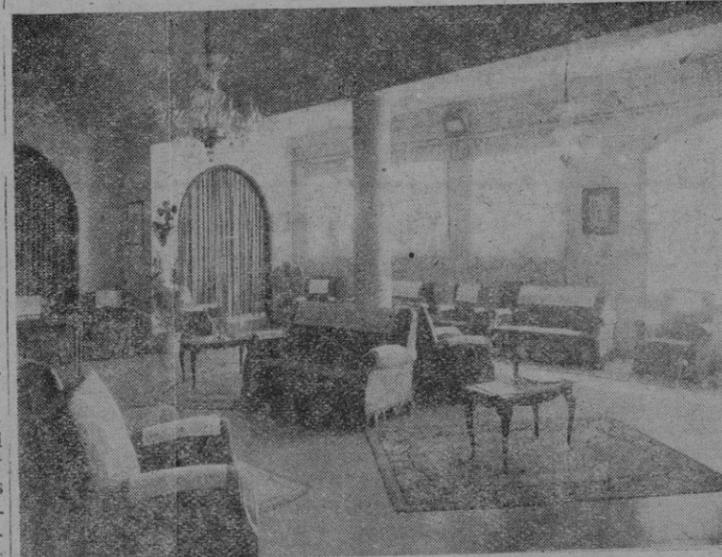
prometen habitaciones para próximas y lejanas fechas. Ahí tiene esta carta: Cincuenta personas de una vez. Y españolas!

—¿La propaganda se hace sólo en español?

—No; se hace en español, en francés y en inglés. Con esto tenemos bastante.

De la carpeta —y por curiosidad— extraigo dos cartas llegadas "de muy lejos": Una del "Spanish Tourist Office" de Nueva York y otra del "Office Espagnol du Tourisme" de Bruselas. En aquella solicitaban datos; en ésta, muy amable y muy expresiva, daban las gracias en nombre de todos los turistas belgas que se alojaron en el Hotel. Y además solicitaban fotografías de la isla para las proyecciones que la oficina viene ofreciendo de todos los países, mediante sus cámaras cinematográficas.

Mi inesperada visita, coincidió con un hecho importante. A la noche el hotel ofrecía una cena a



Vista de uno de los salones de estar, adornado y decorado con sobrio buen gusto

sus "honorables colaboradores"

—¿"Colaboradores"?

—Sí; cuando la inauguración del Hotel no pudimos llevarlo a cabo por premura de tiempo. Y hoy, precisamente hoy, sentaremos en nuestra mesa a quienes han sido verdaderos "colaboradores" en nuestra misión.

—No se referirá a los sesenta y un empleados de la casa?

—No; éstos "son de casa". Nuestra "invitación" es para el Turismo, para las Agencias, para las

# Esta noche habrá eclipse parcial de Luna

El día 25 eclipse total de Sol

Conforme se preve para el mes de eclipses en los días que se anuncian y serán observados en los puntos geográficos que se expresan a continuación:

Los días 10-11 de Febrero de 1952 Eclipse parcial de Luna, visible en España. Datos generales:

Primer contacto con la penumbra: 22h. 6m. 2s.

Primer contacto con la sombra en un punto del limbo a 187° de su vértice boreal hacia Oriente: 0 3 3.

Medio del eclipse: 0 39 3.

Ultimo contacto con la sombra, en un punto del limbo a 138° de su vértice boreal hacia Occidente: 1 5 3.

Ultimo contacto con la penumbra: 3 12 4.

Valor de la máxima fase (Luna = 1): 0'088 de la superficie lunar.

El principio del eclipse será visible en Asia, Océano Indico, (excepto la parte oriental), Europa, Africa, Artico, Océano Atlántico, América del Norte (excepto en su parte occidental y noroccidental) y América del Sur (excepto en su extremo Sur).

El final será visible en Asia Occidental, parte occidental del Océano Indico, Europa, Africa, Artico, Océano Atlántico, América del Norte (excepto la parte extrema Norte y occidental), América del Sur y parte oriental del Océano Pacífico.

El día 25 de Febrero de 1952

ECLIPSE TOTAL DE SOL, visible como parcial en España, excepto en las Posiciones de Guinea, donde será visible como total. Los datos principales son:

Fases: Principio del eclipse general. Hora: 6 37'8"

Principio del eclipse central: 7 38'8"

Centro del eclipse a mediodía verdadero: 9 36'3"

Fin del eclipse central: 10 43'1"

Fin del eclipse general: 11 44'2"

El eclipse será visible en la parte S. y E. del Océano Atlántico, Africa (excepto su parte S. y Madagascar), Europa, parte oriental del Océano Glacial Artico, Asia (excepto su parte oriental y Sudoriental) y extremo NW del Océano Indico.

En Madrid comienza el eclipse a las 8 h. 10 m. 31 s., media a las 8 h. 50 m. 2 s. y termina a las 9 h. 32 m. 0 s. El valor de la máxima fase es de 0'176, tomando como unidad el diámetro del Sol.

El primer contacto de la Luna con el disco del Sol se verificará en un punto del Limbo de éste, situado a 131° del vértice superior hacia la derecha, y el último contacto en un punto situado a 150° del vértice superior hacia la izquierda.

A los precedentes horarios hay que añadir "una hora" que lleva adelantada el horario oficial de España con relación al Tiempo Medio Universal, referido al Meridiano Internacional de Greenwich.

Palma de Mallorca, 7 de febrero de 1952.

JOSE M.ª DOMINGO ABELLO

De la Sociedad Astronómica de España y América.

## Sordos...

Oirán nuevamente con el

Phonophot Siemens

La última maravilla de la técnica alemana

Pida una demostración en:

S. MORANTA

San Miguel, 15 - Palma



Fachada del hermoso edificio que en el Paseo Mallorca ocupa el "Hotel Jaime I"

# Humor

## A GOTAS

—Oye, mamá, ¿a qué edad podré ponerme polvos y crema en lugar de lavarme la cara?

Una esposa riñe —¿cómo no?— a su marido.

—Debes tomar ejemplo de nuestro vecino. Siempre que sale de casa su mujer, sale a la ventana y empieza a tirarle besos hasta que la pierde de vista. ¿Por qué no haces tú lo mismo?

—Pero, ¿cómo voy a tirarle yo besos a la mujer del vecino si ni siquiera la conozco?

Uno de Tono.  
La señora llama al criado y le dice:

—Cefeño: Vaya usted a ver lo que hacen los niños y dígame que eso no se hace.

El ladrón lógico:  
—Perdone, caballero, que le despierte; pero tengo que pedirle un favor. ¿Le molestaría que utilizara su teléfono para llamar a un amigo que me ayude a llevarme estas cositas? Yo sólo no puedo con ellas.

—¿Podría usted darme permiso para mañana, señor director?

—¿Por qué?

—Es que mañana me caso y me gustaría asistir a la ceremonia.

—¿Era usted amigo del difunto?

—Y lo soy; él es que parece un poco "disgustao".

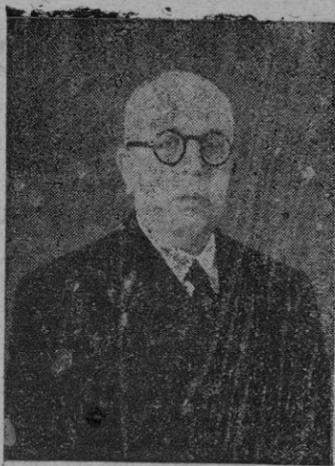
—He encontrado esta mañana al secretario de Asociación Protectora de Animales y me ha tratado como a un perro.

—¿Pero, hombre!

—Sí; estuvo amabilísimo conmigo.

En casa de la señora Jiménez.  
—Este té es maravilloso. Parece café.

—Pues es chocolate, señora.



# Don Miguel Forteza

## y su poema

# "Els Exilats"

por BLAI BONET

esas sílabas acentuadas son las que precisamente comunican al fragmento.

He vist els exilats dins les tenebres. Mirad. Es una noche espesa. Un rumor múltiple de pasos en la bra. Fijaos en la labor subconsciente de las vocales

Todo vocales frigitivas e, i. Significan movimiento, rumor de En el centro del verso, en acentuación central, una vocal llarga. Es un rápido y suficiente golpe de fogaño que ilumina las frentes de los exilados. Y siguen las frigitivas sus roces en noche oscura.

El segundo verso:

dels llargs camins silenciosos  
Ahora es la sensación de espacio y soledad el motivo poético del verso. Un acento en sílaba blanca sobre "llargs" y "silenciosos" llanura al abjetivo. Y notad como es más eficaz para la sensación que tiene más senda sola y larga, el adjetivo "silenciosos" que "llargs", el abjetivo anterior. Es que hay diferencia entre el abjetivo antepuesto y el postpuesto. Por el abjetivo antepuesto atribuido objeto una cualidad permanente, fija. En el lenguaje de Saer es lo que llamamos un sintagma analítico. El abjetivo postpuesto levanta la cualidad del nombre, no como atribución esencial, como algo que en aquel preciso momento, en aquella hora y única, tiene una capital importancia para nuestros sentidos. La cualidad que envuelve por entero al objeto relegando todas las demás. Es lo que llamamos sintagma sintético. He aquí por qué "silenciosos" se levanta como una vasta soledad muda.

Si la sensibilidad os llega a eso, probad de cambiar el verso "silenciosos camins". O probad con eso: "llarg cami" "canil llarg". Notad la diferencia de descarga emotiva?

Reproducir el poema total sería agobiar la atención. Pero lo a solas. Notad como la voz se arrodilla siempre, en un "tempo largo", sobre la palabra responsable de levantar la visión del mundo. Volvamos al poema, al fragmento

estacions tumultuoses  
Fijaos en el abjetivo. Son tres vocales de sombra, u, u, u: mudo, no hondo, oscuro. Luego la inflexión de voz, en "tempo largo" la sílaba blanca o, da una sensación de espacio. En un solo abjetivo mediante el acento y la elección de vocales, se da toda la vitalidad y sensación de los andenes inacabables y vociferantes.

Dos versos más.  
La ruta inconeguda  
sota les naus de negres armadures

Ahora los acentos maestros van de noche en noche, en u, u, u: mudo, sombra. Notad esa sombra espesa, ese final en "aves" de las duras negres. La visión de negrura que no logra dar el abjetivo "negres", lo da ese final en sombra y en murmullo de mar, al final en el final del verso como un gran bulto de angustia.

Hablábamos al principio de la voz a media-asta de ese poema de D. Miguel, logradísimo sentimiento de dolor largo.

A base de un anticlimax constante queda conseguida esa angustia sucesiva. Cuando la voz se le va boyante hacia la cumbre del fervor, hacia el "climax", repite sencillamente los dos versos siguientes, quedando así cortada la corriente sentimental. Y empieza otra vez la ascensión expresiva, quedando otra vez cortada a medio camino. Y ese constante caer y levantarse del poema comunica honda angustia al lector, hasta que al final el poema se levanta hacia el "climax" centelleante, abierto, del ángel con la espada llama viva.

A eso le llamo yo técnica en poesía y no al contar sílabas, al sacrilegio de sacrificar un efecto poético en honor de los versos de una diéresis.

Se habla mucho hoy, ahora, aquí de poetas modernos, de poetas tradicionales. Unos combaten lo nuevo y otros se suben a la cumbre de un cucuña. Los hay que dicen que D. Miguel es moderno y otros que dicen que es tradicional. Yo no digo ni sí ni no. Hasta diré que lo moderno y lo tradicional es cosa del día, no me interesa en terreno poético. La poesía verdadera, la enemiga total de la literatura, se ha mordido la cola. Lo bueno que se hace hoy es lo mismo casi con las mismas palabras, que se hacía mil años ha. Expresiones "luz usada" de Fray Luis y el llamarles a las legumbres "vagina rae" como hacia Virgilio, son aciertos poéticos hermanos de la alta poesía de hoy.

Cuando D. Miguel es excelente, es antiquísimo, con esa alta poesía de siglos. La poesía sí coincide con el poema, es de la quinta de Dios.

No hay que pedir modernidad que es igual a pose. Lo que pido a todos es revolución. No revolución en el sentido de pose, sino de iconoclastas, sino en el sentido de resolución, de entusiasmo. Entusiasmo que mate toda peerza poética, toda expresión impudica, manoseada. Y muerto tanto poema muerto, le haríamos todo un duelo de labores y esperanzas, con la voz ebria de virginidad, con la palabra alta como una soledad en vilo. Y aprenderíamos a decir verdades. Y llamaríamos ¡ángel! al que va solo con su voz y su Dios y diríamos ¡castizo! al que presumiera con la ocarina. Y cuando un compañero se arrancara del alma un cántico de verdad, abrazaríamos, hermanos ya, sin desearle un tifus al mismo tiempo.

D. Miguel, muchas gracias por su excelente poema y gracias a Dios por haberle colocado una voz tan buena en una cabeza tan clara.

Terminaremos pidiendo al cielo por vuestra voz y por vuestra voz, con aquel cántico vuestro tan hermoso  
Tal com ma veu retorna la cisterna als meus versos, Senyor, vulqueu donar el ressó de la vostra veu eterna.

Els exilats parlaven una llengua exòtica i sonora que modulaven en un to molt feble com si ignominia fossin llurs paraules. Els exilats parlaven una llengua exòtica i sonora.

Con la voz a media asta nos llegó ese poema hondo y cabizbajo de D. Miguel Forteza. Un poema de espaciosa andadura. Parece que el poeta, armado de una cámara cinematográfica, penetra en un ámbito de oscuridades y va tomando planos de una angustiada procesión de condenados. Es un poema excelente y sabiamente visto. Y completamente distinto de los demás. Y el mejor del libro. Y uno de los mejores de D. Miguel.

En poesía, que el tema sea excelente, nuevo o viejo, que el tema sea emocionante, es una cosa que no me interesa en absoluto ni debe interesar al crítico, ni al estilista. Lo interesante, lo único interesante, es que el poeta logre comunicar al lector esa emoción, esa excelencia del tema. En el lector se complementa el fenómeno poético que tan solo fué empezado por el poeta. El lector es algo así como otro poeta pasivo.

No importa ese tema, aquel tema. Es la expresión, ese sacarle vibraciones a la palabra, lo que hace buena o mala, virginal o impura, manoseada a la poesía.

No hay reglas, no, para lograr que la palabra se levante y produzca su significado. No se han descubierto aún. Lo único certísimo es que el acento, el hincar fuerza y emoción en un vocablo, tiene un papel capitalísimo en la vitalización de las palabras. Y la vida de las palabras, la temporalidad detenida en un vocablo, es ya un indicio de haber coincidido con la poesía.

El acento en vocales blancas, a, o, el acento en la vocal oscura u, es el secreto, creo yo, de la abierta emoción de "Els exilats" de D. Miguel Forteza.

He vist els exilats dins les tenebres dels llargs camins silenciosos cercar la pau de les ciutats ignotes cansats i morts de tantes nits d'insomni.

Fijaos en la gran cantidad de sílabas blancas acentuadas. Y

## SOLAMENTE PARA MUJERES

Flores perfumadas en el pelo, muñeca y cuello, son parte de los accesorios femeninos que se exhiben en Londres, donde también ha sido presentado un sombrero hecho enteramente de rosas y diseñado por el modisto Aage Tharup.

En Santiago de Chile, ha comenzado a prestar servicio la Brigada Femenina de Investigaciones. En el día de su presentación, las jóvenes policías detuvieron a 31 mujeres carteristas, de las que operan en los distintos medios de transporte de la capital chilena.

Es un privilegio de nuestra época el poder estar elegantes las mujeres, haga el tiempo que haga. Afortunadamente, se acabaron los días en que cada una se protegía de la lluvia como podía, y sin pretender, ni remotamente, que además de comfortable, su atavío resultara elegante.

Hoy día, gracias a la revelación del nylon, de los popelines y gabardinas impermeabilizados, se saca un gran partido de esos días tristes y desabridos. tanta preponderancia ha adquirido el impermeable, que el paraguas, temeroso de quedar relegado al olvido, ha hecho un esfuerzo por no quedar fuera de combate, y lo ha logrado. El paraguas de hoy es tan estilizado, tan gracioso que... la cosa se pone mal. Claro que siempre habrá mujeres que opinarán de diferente manera, y mientras unas se inclinan por el impermeable acompañado de un gorrito o sombrero del mismo género, otras seguirán adeptas al paraguas, que no deja de tener su salero, sabiéndolo manejar con gracia. Entre las elegantes, hay quien opina, que el paraguas no podrá nunca destronar al impermeable, para las mañanas, mientras que,

Eva Perón ha escrito un libro sugestivo y agradable, una esponsión autobiografía, relato sencillo y apasionado, que la autor titula "La razón de la vida". En cincuenta y nueve breves capítulos, la esposa del Presidente argentino engarza todas las facetas de ese anpho panorama que es su actuación de cara al pueblo. "La razón de



Eva Perón

mi vida" es un libro original que subraya con todo vigor la eminente personalidad de su autora, entregada a una inmensa tarea, de acción social y humanitaria entre los humildes de su país.

para las tardes, se impone aquel. Y la primera condición del impermeable de hoy, es que sea alegre. Nada de beige y grises, sino rojos, verdes, azules... con frecuencia reversibles en negro.

DOMINGO DIA 10  
POSTULACION DE  
"AUXILIO SOCIAL"



## ¡Me encanta tu cabello!

La mágica frase de admiración. Pero ¿cuántas damas la merecen?

Muchas se esfuerzan inútilmente para conseguir cabellos del mismo matiz, natural y sin canas.

¿No será Vd. una de ellas? Tranquilícese, aquí acaban sus dificultades. Millones de señoras en el mundo entero, lucen un cabello sano, de tono natural, usando el más perfecto procedimiento que 30 años de mejoras constantes han puesto hoy a su servicio.

¿No le parece que debiera ensayar? Pida hoy mismo a su peluquero una aplicación de KOMOL. Desconfíe de todos los demás, es el producto de más garantía.

¿Qué feliz se encontrará!

TIINTE PARA EL CABELLO  
**KOMOL-CARASA**  
DE VENTA EN TODAS PARTES.

# LAS EXPOSICIONES Ni política ni guerra

**RAMON ROGENT. ("GALERIAS SAPI").** -- Ramón Rogent tiene una personalidad de pintor muy acusada. En su labor de cada día hay siempre búsqueda, in-

tivos que lleva logrados con este color o, mejor dicho, con esta negación del color, en el conjunto de su producción eminentemente luminosa.

to sugestiva. Cada cosa tiene en el cuadro su calidad propia y dentro de cada una, un trozo y otro trozo gozan así mismo de la suya también. Pero todo se funde, además, y como digo, de una manera uniforme, armoniosa e inolvidable.

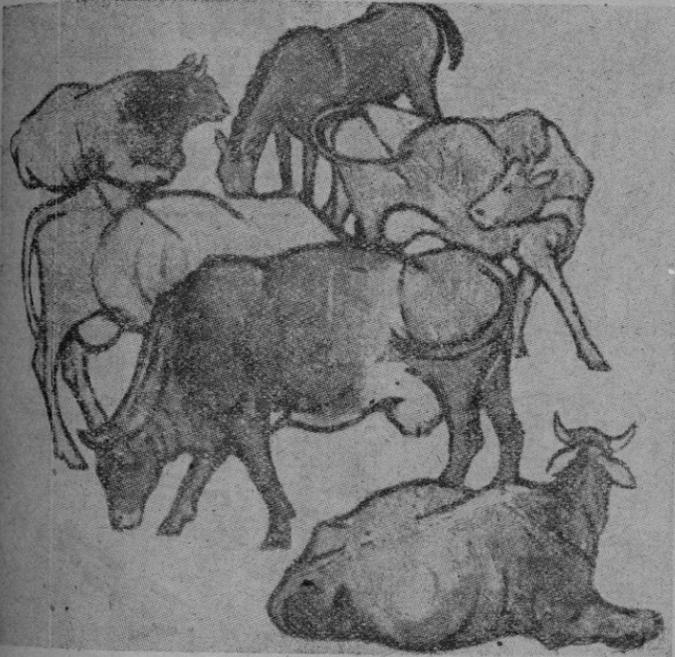
Otra condición de este pintor es su fácil dicción, su pincelada nunca insistida, que deja siempre, en bodegones, en paisajes y en las figuras, una nota de fragilidad, de lozanía y de tersura.

Sus paisajes tienen siempre interés. Varios de esta exposición concretados a temas de Ibiza, son muy luminosos y con una concepción de la cosa etérea muy ajustada y bien ejecutada. Su versión del muelle de Ibiza es de un color opulento y profundo.

Los dos desnudos, que como novedad presenta en "Círculo de Bellas Artes", son preciosos, y coadyuvan a que en esta exposición abunde esa obra de Verburg que se puede calificar de excelente.

Junto a ella, no obstante, se observan algunas obras en que es evidente una desviación hacia el decorativismo, un decorativismo que se recrea acumulando objetos y que no es propio del artista ni específico de su producción y, mucho menos, aconsejable.

**GUILLERMO PORCEL. ("GALERIAS COSTA").** -- Porcel expone ahora en "Galerías Costa". Su producción sigue moviéndose dentro de lo que llamamos "pintura tradicional", que hoy en Porcel tiende a una exaltación de los volúmenes. Guillermo Porcel, que trabaja con fervor frente al pai-



Ramón Rogent - Vacas y caballo

**MEDARD VERBURG. ("CIRCULO DE BELLAS ARTES").** -- He señalado ya muchas veces, desde esta sección y en otros distintos lugares, la lozanía, la calidad, el



Medard Verburg. Paisaje de Ibiza

interés general de la obra del belga Medard Verburg, desde mucho tiempo entre nosotros.

Verburg, creo que, en múltiples aspectos y sobre todo como colorista, ocupa un lugar del todo destacado. Sus bodegones suelen ser exquisitas síntesis de color en las que destaca, dentro de lo plural y vario, una unidad de todo pun-

saje y que fia mucho en lo que hay de instintivo en toda manera de hacer, va incorporando a su obra el fruto de esa labor, a todas luces honrada y hecha sin apriorismos de ninguna clase.

Luis RIPOLL

## LOS RUSOS TIENEN SU CORAZONCITO

El señor Andrei Gromyko, Ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, delegado permanente en la ONU, con ocasión de su último viaje a Nueva York llevó consigo a su hijo Anatole. En el curso de una recepción, el joven conoció a una bella americanita. De regreso a Moscú, con el corazón inflamado, no pudo olvidar a la encantadora yanqui, hija del maldito Wall Street. Se cambiaron una frecuente correspondencia, pero la censura advirtió a papá Gromyko lo que ocurría. El joven Anatole ha sido "invitado" a poner fin a estas relaciones punibles.

## LE EXPULSAN POR ESTUDIAR DEMASIADO

Por estudiar demasiado ha sido expulsado de la Universidad del Estado de Tennessee (EE. UU.), el estudiante Robert Starr. Starr estaba matriculado en dos universidades distintas donde sacaba calificaciones excepcionalmente buenas, y al mismo tiempo trabajaba en una fábrica de hielo.

Trabaja en una fábrica de hielo y por lo que se ve deja helados a los catedráticos de tanto que sabe ¡Cabezón!

## LA TUMBA DE JULIETA

Un total de 25.398 turistas han visitado en la histórica ciudad italiana de Verona, la legendaria tumba de Julieta, la heroína del

famoso drama de Shakerpeare, a lo largo de 1951.

## UN COCHE CON TRONO, DORMITORIO, BAÑO Y ASCENSOR

Un remolque automóvil, con una sala de trono, un dormitorio, un cuarto de baño y un ascensor, está siendo construido en una fábrica de Tulsa (Oklahoma, EE. UU.) con destino al fabuloso rey Ibn Saud de Arabia.

## ¡Y ESO, ES AMERICA!

Medio millón de dólares han costado al Ayuntamiento de Nueva York los destrozos causados por los niños de la ciudad en el año 1951. Esta suma fué gastada en la reparación de ventanas, verjas de jardines, faroles y obras de arte.

## EL MAYOR TELEGRAMA DEL MUNDO

El mayor telegrama que registra la Historia ha sido recibido en la Casa Blanca, desde la ciudad de Schuylkill, en Pensilvania. El telegrama tiene 263 metros de texto y 80.000 palabras. Su coste ascendió a 2.940 dólares y va firmado por 1.305 vecinos de la población citada, quienes piden al Presidente Truman la construcción de un aeropuerto.

Lea La Almudaina



Extenso surtido géneros  
Primera Comunión

Invierta bien su dinero!!

adquiera:

el mejor noticiario

UN RECEPTOR **BERTRAN RADIO**

Casa

**SASTRE**

Plaza España, 98 - PALMA :-: INCA - Gral. Franco, 60'

Le garantiza: **LA SATISFACCION DE HABER ACERTADO**

**BERTRAN RADIO**

UNA MARAVILLA DE TECNICA Y ECONOMIA

FACILIDADES DE PAGO

**Ofrecemos**  
a Vd.  
**40 MODELOS DIFERENTES**  
desde **790' - pts.**

Y QUE COMPRENDE ESPECIALIDADES  
TALES COMO RADIOS PARA COCHE, PARA EL  
CAMPO DE PILAS Y BATERIAS, RADIOGRAMOLAS-  
BAR, CAMBIOS AUTOMATICOS DE DISCOS ETC.  
ALGUNOS DE ELLOS, SE PUEDEN ADQUIRIR DESDE

**50 pts. mensuales**

ENTRE TODOS, HEMOS SELECCIONADO POR SUS MAGNIFICAS CUALIDADES  
**EL GRAN MODELO**

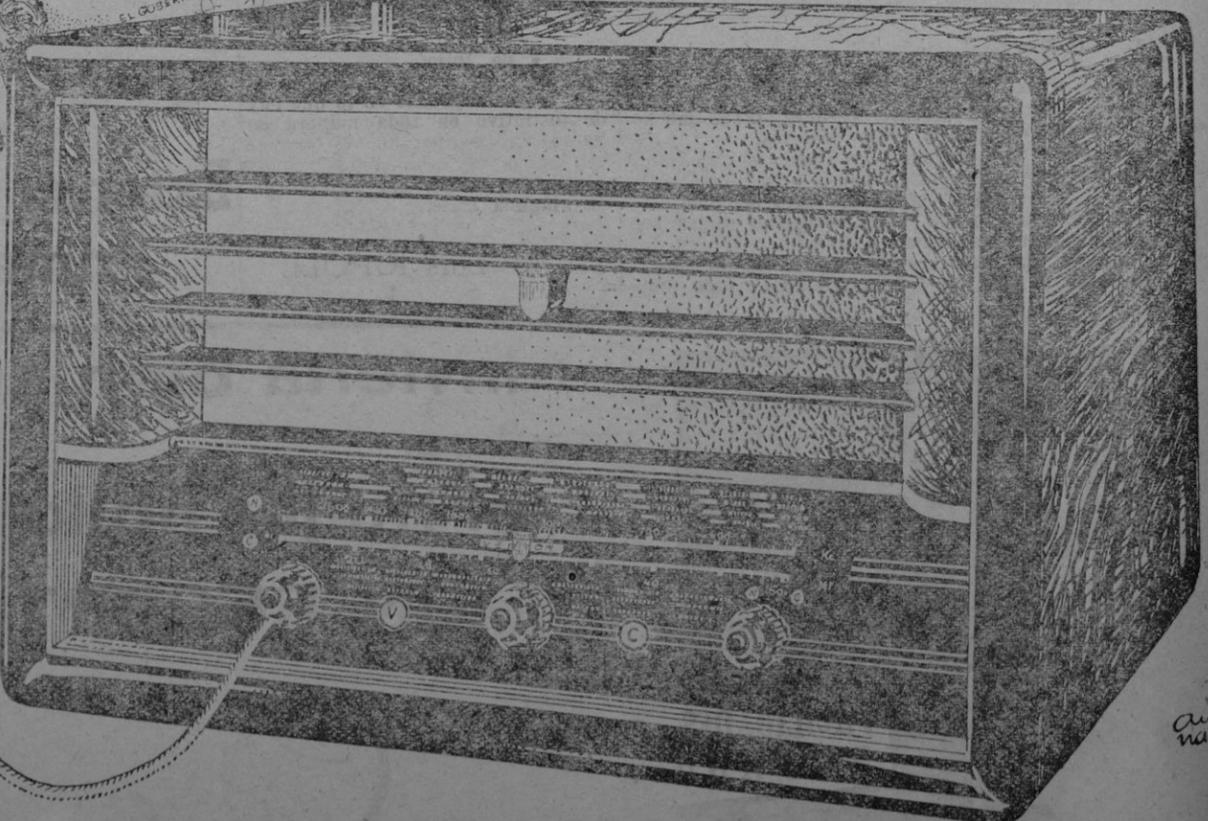
# TIRANA

Que puede Ud. adquirir con **200 ptas.** de entrada

y **19 PLAZOS DE 20 duros**

CON EL CAPTARÁ EMISORAS AMERICANAS CON SONORIDAD, SELECTIVIDAD Y POTENCIA, SU DURACION ES, PRACTICAMENTE, INDEFINIDA, POR CUANTO ESTÁ MONTADO CON LOS MEJORES MATERIALES CONOCIDOS, IGUALES A LOS QUE LLEVAN RECEPTORES DE GRAN PRECIO.

**CARACTERISTICAS**  
 \* 2 LAMPARAS "RIMLOK" Modernísimas (dos de ellas dobles)  
 \* ALTA VOZ DE IMAN PERMANENTE.  
 \* DOS ONDAS, NORMAL Y CORTA O EXTRACORTA de 16 a 50 m (toda la gama)  
 \* CONTROL AUTOMÁTICO DE SENSIBILIDAD.  
 \* SISTEMA SUPRESOR DE TELEGRÁFICAS  
 \* AJUSTADO CON OSCILADOR, MODULADOR DE FRECUENCIAS Y OSCILÓGRAFO DE RAYOS CATÓDICOS.  
 \* CAJA DE FINISIMA EBANISTERIA Y GRAN PRESENTACION (medidas 44, 26x20 cm.)



## Radio Borne

Paseo Generalísimo, 21 — Teléfono 1357  
 Apartado de Correos 312  
 PALMA DE MALLORCA

SUCURSAL: Jovellanes, 7 y Palacios, 32 y 34 - Tel. 3477 - SUB-AGENCIA MARCONI: Radio Balear - San Miguel, 151 - Tel. 2324 - Palma de Mallorca  
 DELEGACIONES: Hermanos Bannasar - Mercado, 8 - La Puebla ● Francisco Estarellas - General Mola, 27 - Sóller ● Miguel Bibiloni - José Antonio, 13 - Algaida ● Juan Caldentey - Font, 10 - Petra ● Mateo Bannasar - Mayor, 5 - Felanitx ● Bartolomé Oliver - Niero, 37 - San Jordi ● Augusto Ferrer - Vara de Rey, 7 - Ibiza ● Gama Radio - Carro, 9 - Inca ● Pedro Roselló - Plaza España, 9 - Montuiri ● Juan Antich - Oriente, 31 - Lluchmayor ● Bernardo Cerda - Quisipo de Llano, 26 - Porreros ● Arnaldes ● Llabrés - Conquistador, 9 - Binisalem ● Bartolomé Coll - Electricista - Lloseta ● Angel Mancas - Infanta, 13 - Mahón ● Oliver - Soledad, 10 - Manacor ● Bartolomé Mercadal - José M. Cuadrado, 38 - Ciudadela ● Fermín Miró - Platería - Alaró ● Bartolomé Polar - Colón, 14 - Pollensa ● Francisco Vila - J. Riutort, 17 - Esporlas ● Radio Salam - José Antonio, 40 - Santa Maria ● Bartolomé Vidal - Radio-Técnica - Santanyí ● Fotos Radio - Calvo Sotelo, 19 - Alayor - Manresa ● Juan Sard - Genes - Santisimo, 41 - Artá

# CRONICA DEPORTIVA

## Mallorca-Mestalla prometedora de grandes emociones

LOS VALENCIANOS LLEGARON CON EL ONCE DE GALA

La medida que nos hemos ido tomando a la fecha señalada en el cheque que esta tarde jugará el Mallorca y el Mestalla, interés por el mismo y la expectación despertada en toda la ciudad ha venido aumentando efórficamente. Se explica ello por la importancia del partido y por la calidad del visitante.

El equipo palmésano espera con máxima atención este encuentro y como ya adelantamos en páginas anteriores, esta tarde en Es Fortí habrá reparaciones que seguramente darán mayor solidez al conjunto. La única duda es solo de carácter de que hasta esta hora no quedará despejada la salida.

Por vía aérea llegaron ayer los jugadores y al frente de los mismos figuran el Secretario General del Mestalla, don Vicente y el "mister" Carlos Lussier, un jugador internacional que se está acreditando como uno de los buenos en eso de preparar equipos y hacer jugadores.

Los jugadores que se han despedido son: Bienvenido, Timor, Juan Ramón, Domínguez, Magaña, Moño, Fuertes, Romé, Giraldós.

Tal como figuran es como creemos formará el once, pues Bienvenido es el portero titular y Timor el suplente, pero con categoría y clase para ser el titular.

Dirigirá el portero Aurre, ayudado por jueces de línea del campo vizcaíno.

## Importante prueba atlética en Es Fortí

PARTICIPARÁN EN LA CARRERA, ADEMÁS DE LA FIGURA ISLEÑA KARMAN, EQUIPOS DEL U. D. SAN JUAN, C. D. HISPANIDAD Y C. D. HONDEROS

Antes del sensacional partido Mallorca-Mestalla que se jugará esta tarde en Es Fortí, se celebrará una importante carrera pedestre sobre 5 mil metros, que servirá para que los deportistas palmésanos conozcan y aplaudan a nuestra joven figura del atletismo, el sanjuanense Antonio Karman, quien según nos informaron, intentará en esta prueba de hoy, batir el record de Baleares de la distancia citada.

En esta carrera, que serán 15 vueltas al terreno de juego, se puntuará a los equipos participantes sobre los cinco primeros clasificados, pues la inscripción es nutridísima y son varios los clubs que estarán representados.

El Club Deportivo San Juan presentará a los siguientes atletas:

Antonio Karman, Jaime Sastre, Sebastián Vich, Miguel Salom, Miguel Vidal y Francisco Tomás.

El Club Hispanidad a:

José Carbonell, Miguel Oliver, Pablo Pastor, Francisco Valverde, Juan Bibiloni y Francisco Aroca.

El Club Honderos a:

Norberto Balaguer Pascua, Galileo M. Espinosa Morota, Gregorio Carpio Saez, David Martín Albuixech y Juan Gelabert Parra.

La carrera que con tanto interés se espera, dará comienzo a las 3 y media en punto.

VENDO MOTOR Studebaker Presidente, 28 HP. Informes: Calle Ferrocarril, 8. - CAMPOS.

## Notorismo

### LA PRUEBA DE REGULARIDAD DE HOY

Relación de los equipos inscritos para la prueba de regularidad de relevos a celebrar hoy:

Categoría hasta 250 c.c.

- Equipos:  
D. Paulino Barceló, dorsal número 1, Lube. — D. Antonio Roselló, id. 2; Lube.  
D. Angel Sánchez, id. 3; N.S.U.; — D. Pedro Estarellas, id. 4; OSSA.  
D. Cristóbal Salom, id. 5; Lube.  
— D. Juan Juliá, id. 6; Lube.  
D. Juan Clar, id. 7; Guzzi. — D. Luis Ferrer, id. 8; Lube.  
D. Miguel Gual, id. 9; Ossa. — D. Jaime Frau, id. 10; Colomet.  
D. Vicente Sastre, id. 11; Ossa. — D. Antonio Darder, id. 12; Ossa.  
D. Guillermo Balaguer, id. 14; Lube. — D. José Mairata, id. 15; Lube.  
D. Sergio Rodríguez, id. 16; D. K.W. — D. Juan Vila, id. 17; D. K.W.

Categoría hasta 500 c.c.

- Equipos:  
D. Jerónimo Sampere, id. 18; Montesa. — D. Joaquín Gorris, id. 19; B.S.A.  
D. Francisco Ferrer, id. 20; B. S. A. — D. Bernardino Seguí, id. 21 B. S. A.  
D. Bartolomé Rigo, id. 22, B. M. W. — D. Manuel Segura, id. 23, B.S.A.  
D. Antonio Vich, id. 24; Ardilla. — D. Juan Lozano, id. 25; Peugeot.  
D. Jaime Cardell, id. 27; Royal. — D. Antonio Mira, id. 28; Terrot.  
D. Antonio Morey, id. 29; Norton. — D. José Dalmau, id. 30; Velocette.  
D. Sebastián Canals, id. 31; Mompoo. — D. José Miret, id. 32; Royal Rubi.  
D. Andrés March, id. 33; B. S. A. — D. XX, id. 34; B.S.A.

### EL CLUB LUBE

Hoy, a las siete de la tarde, tendrá lugar la inauguración simbólica del Club Lube, acto que se celebrará en los salones del Hotel Ensanche, de la calle de Blanquerina esquina a la del Padre Bartolomé Pou.

## El martes se reanudarán las veladas de lucha libre

UN INTERESANTE PROGRAMA CON PRESENTACIONES DE DESTACADOS CATCHERS

Para el verdadero martes está anunciada la reanudación de las veladas de lucha libre en el Teatro Balear. La empresa de este coliseo, para "hacernos boca", ha combinado un programa muy atractivo y lleno de alicientes. Figuran en programa nuestro duro luchador Jim Oliver, quien se las entenderá con el negro inglés Lombardo, un catcher que viene precedido de una aureola de buen luchador, de una figura de ese espectáculo que con tantos adeptos cuenta.

Además veremos a Salesa, Castillo, Karter, etc., y a los insustituibles "terribles" Font I y Moncho, lo cual quiere decir que no faltarán broncas y escándalos, pues tanto "El Oculista" como el nervioso Moncho, son de los que hacen poco caso al Reglamento y a las correcciones.

Se presenta esta próxima reunión de lucha, interesante, y como ya se puede presumir, el Teatro Balear registrará uno de aquellos grandes entradones que vimos en pasadas temporadas que se celebraron veladas de este duro y espectacular juego.

**DE GOMA**  
SUMINISTROS FRAU  
Artículos en general  
Puerta de San Antonio, 17 - 18 - 19  
Teléfono 4316

## NAUTICAS

### CENA DE COMPAÑERISMO

Anoche, en los salones del Club Náutico, tuvo lugar una cena de compañerismo, obsequio del Comité de Regatas a los componentes de la flotilla de snipes de dicha entidad ganadora del Trofeo por flotas de la regata "Virgen de Loreto", corrida con motivo de la festividad de la excelsa Patrona de los Caballeros del Aire.

Otro motivo tenía el ágape y era el premiar los esfuerzos, sacrificios y entusiasmo que vienen demostrando los equipos remeros de los bateles del Club.

La cena se desarrolló dentro del clima de la más franca y cordial camaradería, propio ambiente que determina las reuniones de los deportistas náuticos.

## FUTBOL

### ESTABLIMENTS-HOSTALETS

Hoy en Son Canals, a las once de la mañana, se jugará un interesante partido de Campeonato Primera Regional entre los dos rivales Unión Real Establiments y Hostalets, partido que puede resultar muy reñido y emocionante.

Los dos equipos saldrán dispuestos a lograr mejorar la clasificación y seguir entre los primeros puestos.

Dada la rivalidad de estos equipos y tratándose del Establiments, el campo de Son Canals registrará una buena entrada.

**¡VUELVE!**  
**Jane Wyman**  
La inolvidable «Belinda» en  
**NO ESTOY SOLA**

**Palacio AVENIDA**  
**SALA Histórica**  
Próximo jueves  
Gran Gala Aristocrática  
La historia turbulenta de una pareja a quien cegó la pasión de amor

**EL DESTINO de Juana Morel**  
(LA BELLE QUE VOILA)  
MICHÉLLE MORGAN  
HENRI VIDAL  
Director JEAN-PAUL LE CHANOIS  
UNA NOVELA GENIAL CONVERTIDA EN UN FILM INSUPERABLE

con **LUDMILA TCHERINA**  
(La bailarina de "Las zapatillas rojas")  
Una admirable película con argumento de VICKY BAUM, que crispa los nervios y corta el aliento

En el mismo programa:  
**PARIS**  
CIUDAD DE LA MODA  
(En technicolor)  
Sensacional desfile de modelos de los maestros de la elegancia femenina!  
BALENCIAGA - PATOU  
SCHIAPARELLI  
FATH - DIOB - PAQUIN  
Una exclusiva C. B. FIMS  
HOY — ¡TRIUNFO UNANIME!  
**Catalina de Inglaterra**  
¡Cada semana un acontecimiento!  
en sus locales predilectos

**Blenorragia**  
HERMANOS ALUMAS  
Ex-Alumnos de los Hospitales Facultad de Medicina de París  
Enfermedades de la piel y uñas  
Avenida Alejandro Rosselló, 20  
Tel. 1321 - Rubí, 1 - Baja, 25  
quina Sindicato)

Campo **ES FORTI** HOY día 10  
A las 4 tarde  
PARTIDO II DIVISION  
**Mestalla**  
**Mallorca**

TEATRO **BALEAR** **Lucha libre**  
Martes Inauguración temporada  
Mesquida | **KARTER**  
Moncho | **SALESA**  
**FONT I - CASTILLO**  
El oculista Gran estilista  
**Lombardo - Jim Oliver**  
La maravilla negra inglesa Excampeón de Europa  
\* \* \*  
VENTA DE LOCALIDADES  
Lunes desde las 5 de la tarde en el Teatro.  
Los abonados deben efectuar sus encargos de nuevo.

# TEATRO · CINE · VARIEDADES

## Lírico

**EN EL HOMENAJE A JOAQUÍN PÉREZ FERNÁNDEZ, PARTICIPAN "AIRES DE MUNTANYA" Y "BALLS DE MALLORCA"**

Joaquín Pérez Fernández, el prestigioso bailarín y coreógrafo que encabeza la Compañía de "Danzas y Cantares de la América Hispana" que actúa en el Teatro Lírico, está preparando algunas estampas mallorquinas, para lo cual cuenta con la colaboración del conjunto "Aires de Muntanya", que dirige don Antonio Galmés, y del maestro de baile don Juan Coll.

Lamentablemente, y en razón

del escaso tiempo que ha permanecido en nuestra ciudad, esas estampas no podrán estrenarse hoy en Palma; pero Pérez Fernández ha invertido importantes sumas en la adquisición de ropas típicas mallorquinas para todos los elementos de su compañía, y que esas estampas quedarán incorporadas con carácter permanente en el repertorio que el citado artista lleva por el mando.

Es respondiendo a ese interés que Pérez Fernández ha demostrado por las cosas de Mallorca, que los conjuntos "Aires de Muntanya" y "Balls de Mallorca" participarán en las funciones de despedida que tendrán lugar hoy en el Teatro Lírico. "Balls de

Mallorca", actuará en la función de la tarde y la agrupación de Selva en la de la noche.

## Hoy tardes infantiles

El programa de la sesión infantil que tendrá lugar hoy en el Principal lo forman la proyección de unos complementos cortos y la película de aventuras guerreras "Fuego en la nieve".

Además se celebrará un sorteo de ensalmadas y pasteles.

Todas las localidades serán numeradas para mayor comodidad del público pudiendo retirarse a partir de las doce de la mañana.

## Películas nuevas

### "SECRETARIA BRASILEÑA"

Todas las satisfacciones que pueda experimentar una muchacha que tenga un novio guapo, tendrá generalmente una contrapartida de disgustos tanto mayor cuanto más atractiva sea el chico por culpa de los malditos celos que sobrados motivos se presentarán para ellos por bueno que sea el muchacho.

Los celos fueron la causa de la ruptura del noviazgo entre Betty Grable y John Payne protagonistas con Carmen Miranda y César Romero del film de la 20th Century Fox en color por Technicolor "Secretaria brasileña" cuyas peripecias y cuadros de revista nos dará a conocer el próximo viernes el circuito Augusta, Rialto y Moderno.

Anima esta graciosa historia la actuación de Harry James y su orquesta de ritmos modernos.

### MARANA SE ESTRENA "EL EMBAJADOR"

El Teatro Principal mañana lunes estrenará la humorística película interpretada por Luis Sandrini titulada "El Embajador".

En "El Embajador" interpreta a un personaje extraordinariamente simpático.

### "LAS MINAS DEL REY SALOMON"

La producción Metro Goldwyn Mayer "Las minas del Rey Salomón", con todo su dramatismo, sus escenas románticas, sus aventuras, su intriga, su emoción, se estrenará en la Sala Bern el próximo miércoles en funciones extraordinarias.

La función de estreno tendrá lugar a las 6'30 y será numerada.

Los precios que regirán durante la proyección de tan interesante película serán los siguientes: Domingos días festivos y tarde del estreno Butaca 12 pesetas; Anfiteatro 6 pesetas. Días laborables: Butaca 10 pesetas y Anfiteatro 5 pesetas.

Los domingos y días festivos se celebrarán matinales a las once horas.

Esta gran película "Las minas del Rey Salomón" no será proyectada en ningún otro local de Balears hasta haber transcurrido un año a partir del día de su estreno.

### "PARIS CIUDAD DE LA MODA"

Este es el título de un film documental filmado enteramente en París en sus "boulevares", plazas, jardines y salones de moda.

"París ciudad de la moda", ha sido rodada en technicolor, que capta los vistosos colores de un vestuario que toda mujer admirará. Los modelos son presentados por cuarenta renombradas maniqués.

Esta revista en color, ha sido adquirida en exclusiva para estrenar en Palma por las empresas de Sala Astoria y Palacio Avenida, que la presentarán muy en breve, coincidiendo su estreno, al mismo tiempo que en Madrid y Barcelona.

### "EL DESTINO DE JUANA MOREL"

"El destino de Juana Morel", basada en una novela de Vicki Baum, es la historia de una muchacha que hizo jirones de su ternura y convirtiéndose en una mujer sin escrúpulos, en aras de una pasión de amor que pudo haberle conducido a la tumba. Con instinto de masoquista, Juana Morel adora al hombre que ha intentado matarla. Un tema típico de Vicki Baum, con inquietudes y turbulencias y, sobre estas ruinas morales, un gran amor, irreflexivo, vehemente.

Michele Morgan y Henri Val viven el torturante complejo psicológico de los protagonistas de la novela de Vicki Baum, realizada en el cine de Jean-Paul Chanois, película presentada en Europa el pasado año, la cual dada a conocer por Cifesa en la feria y Avenida, el próximo mes.

## RIALTO

Wednesday and Thursday ONLY  
from 3'30 p. m. to 6'30 p. m.

## "The Mystery Submarine"

in its original picture, for English speaking people here

Lea LA ALMUDAINA

¡¡Éxito formidable!! en

## AUGUSTA - RIALTO - MODERNO

DE UN ESPECTACULO MUY APROPIADO PARA TODA CLASE DE PUBLICOS

¡¡Acción movida e intensa!!

## El submarino fantasma

MARTA TOREN - ROBERT DOUGLAS

VEAN, la emocionante persecución por parte de la Armada norteamericana del último submarino alemán, que no se rindió

(TOLERADA MENORES)

### PROXIMO VIERNES

Una romántica comedia musical que conquistará su corazón.

¡Espectacularidad!

¡Música pegadiza! - ¡Bailes exóticos!



## Secretaria BRASILEÑA

COLOR POR TECHNICOLOR

HARRY JAMES y su Orquesta arrullando los idilios de BETTY GRABLE y CARMEN MIRANDA

UN TITULO QUE SE IMPONDRA:

## Surcos

La máxima novedad del cine español

AVISO IMPORTANTE: - En el Salón Rialto, el próximo miércoles y jueves en la sesión de 3'30 a 6'30 se proyectará la versión original en inglés, EL SUBMARINO FANTASMA.

## LIRICO

Hoy 6'30 tarde y 10'30 noche  
Despedida del gran espectáculo

Danzas y Cantares de la América Hispana

Director y creador:

## Joaquín Pérez Fernández GRAN FIN DE FIESTA

Por la tarde con "BALLS DE MALLORCA". - Por la noche con "AIRES DE MONTANYA"

**Varietades**

**HOY SE DESPIDE DE "IBIZA" ALBA MERY**

La cancionista Alba Mery que con gran éxito ha obtenido durante su actuación en "Ibiza", se despide hoy del público de este teatro salón.  
El homenaje de la guapa artista, intérprete magnífica del cancionero centro americano, se ha preparado un sugestivo programa con la colaboración de Conchita Martínez, Teresita Solís, Victoria Rey, Geli Losilla, Antoñita Carmona y la agrupación folklórica "Aires mallorquins del Pont d'Inca".  
Las simpatías con que cuenta la querida artista, y lo atractivo del programa, hacen augurar que hoy el concurrido local de Santa Catalina, será incapaz para contener a la concurrencia que allí se dará cita.

Domingo, día 10  
Cuestación de  
**AUXILIO SOCIAL**



**Teatros**

**TEATRO PRINCIPAL.** — Despedida de la Compañía de Comedias de Lili Murati. A las 7 tarde y a las 10'30 noche. Estreno de la comedia de Janos Vaszary "¿Quién me besó?" y Fn de fiesta.  
A las 4. Tardes infantiles.  
**LIRICO.** — A las 7 tarde y a las 10'30 noche. Despedida del espectáculo "Danzas y cantares de la América hispana".

**Cines**

**ASTORIA.** — Desde las 3'45: "Catalina de Inglaterra" y "Días impacientes".  
**AUGUSTA.** — Desde las 4: "El submarino fantasma" y "Camino a Río". (Prog. tol. menores).  
**AVENIDA.** — Desde las 3'15: "Catalina de Inglaterra" y "Días impacientes".  
**BALEAR.** — Desde las 3: "Teresa" y complementos.  
**BORN.** — "Teresa". (Autorizada mayores).

**CAPITOL.** — "¡Qué vida esta!" y "Mi corazón te guía".  
**DORADO.** — Desde las 3'30: "Ave del Paraíso" y "Rosas escarlatas". (Prog. autz. mayores).  
**FANTASIO.** — Desde las 3'30: "Ave del Paraíso" y "Rosas escarlatas". (Prog. autz. mayores).  
**HISPANIA.** — "¡Qué vida esta!" y "Mi corazón te guía".  
**METROPOL.** — Desde las 3'30: "La gran pasión" y "Facultad de Letras".  
**MODERNO.** — Desde las 3: "El submarino fantasma" y "Camino a Río". (Prog. Tol. menores).  
**MODERNO (Sta. Catalina).** — "El hijo de la Armada" y "La ley del Oeste". (Prog. autz. mayores).  
**ORIENTAL.** — Desde las 3: "El hijo de la Armada" y "La ley del Oeste". (Prog. autz. mayores).  
**PROGRESO.** — Desde las 8: "Que vida ésta" y "Mi corazón de guía".  
**PROTECTORA.** — Desde las 3'30: "La gran pasión" y "Facultad de Letras".

**SALA BORN**

Se complacen en ofrecer en funciones extraordinarias a partir del

**MIÉRCOLES**

la más sensacional película en tecnicolor filmada en el mismo corazón de Africa, orgullo de *Metro Goldwyn Mayer* que la ha producido y asombro del mundo entero

**Las minas del Rey Salomon**

(Tolerada menores)

¡Emoción! ¡Intriga! ¡Amor! ¡Romanticismo!  
¡Aventuras! ¡Interés! ¡Asombro!

¡La más genial de las películas realizadas hasta la fecha!  
¡Algo jamás visto en el cine!

Dado el carácter de esta película no serán validas las entradas de abono.

La función de estreno empezará a las 6'30 y será numerada.

Los domingos y días festivos se celebrarán sesiones matinales a las 11 h.

**PRECIOS:** Domingos, festivos y tarde el estreno Butaca 12 ptas. Anfiteatro 6 ptas.  
Días laborables Butaca 10 ptas. Anfiteatro 5 ptas.

A partir de mañana se pondrá a la venta las localidades del miércoles.

Esta película no será proyectada en ningún otro local de las Islas Baleares hasta transcurrido un año a partir del día de su estreno

Hasta el martes continuará en **SALA BORN "TERESA"**  
El sensacional acontecimiento de la semana

**RIALTO.** — Desde las 3: "El submarino fantasma" y "Camino a Río". (Prog. tol. menores).  
**VICTORIA.** — "El submarino fantasma" y "Camino a Río". (Prog. Tol. Menores).

**Varietades**

**BOLERO.** — Tarde y noche. Baile y atracciones.  
**CASABLANCA.** — Baile y atracciones.  
**IBIZA.** — Tarde y noche. Baile y atracciones. Despedida de Alba Mery.  
**OLIMPIA.** — Tarde y noche. Baile y atracciones.  
**TROCADERO.** — Tarde y noche. Baile y atracciones.

**Deportes**

**CAMPO ES FORTI.** — A las 3'30 tarde. Prueba atlética de los 5.000 metros con la participación de Carmany. A las 4 tarde Partido de futbol. Campeonato de Liga II División: Mestalla-Mallorca.



Director: FRANK BORZAGE

En el mismo programa:  
**Facultad de letras**  
F. FERNAN GOMEZ

**BOITE BOLERO**  
Recuerde sus secciones especiales de 6 a 9 tarde

**MUEBLES - Cama OMEGA**  
Gran variedad de modelos  
Precios baratísimos

**SALA DE FIESTAS IBIZA**

Hoy 6'30 tarde y 10'30 noche  
Homenaje y despedida de  
**ALBA MERY**

(La Voz Emotiva de Méjico)

\*\*\*

FOR LA NOCHE

**GRAN FIN DE FIESTA**

con la colaboración de

Conchita Martínez - Teresita Solís  
Victoria Rey - Geli Losilla  
**Antoñita Carmona**

y la Agrupación Folklórica

**Aires mallorquins del Pont D'Inca**

y cedidos galantemente por

**Joaquín Pérez Fernández**  
actuarán los artistas

**Los trovadores cuaranies**

Cristóbal Cáceres, Angel Sanabria,  
Francisco Marín y Gerardo Servín

**MOTORES DIESEL "DITER"**

6/7 y 8/10 HP.

cuatro tiempos, arranque en frío. Sólidos. Sencillos. Garantizados.  
Agente Exclusivo: Gabriel Prohens. Antonio Ribas, 85. Tel. 4033

# Una misión extraordinaria representará a España en el sepelio del rey Jorge VI

## Se establece la embajada de España en el Japón. - Ascensos y condecoraciones en el Ejército. - Normas para la celebración de elecciones provinciales y convocatoria de las mismas. - Otros importantes asuntos tratados en el Consejo de Ministros

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la Presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se nombra Secretario General del Consejo de Estado en comisión de destino a Don Fausto Vicente Gella. Decreto sobre renovación de Procuradores en Cortes electivos de carácter municipal. Decreto por el que se integran en el SEU a los alumnos de la Escuela Especial de Facultativos de Minas. Recursos de agravios. Expedientes de trámite.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se establece la embajada de España en Tokio.

Nombramiento de una misión extraordinaria que asista al sepelio de Su Majestad el Rey Jorge VI de Inglaterra.

### JUSTICIA

Decreto por el que con carácter transitorio se amplía el plazo de ejercicio del derecho de tanteo determinado en el artículo 63 de la Ley de Arrendamientos Urbanos.

Decreto por el que se aprueba el texto refundido de la Legislación Contencioso Administrativa.

Decretos sobre convalidación en la sucesión de los títulos de Marqués de la Hermida a favor de don Ignacio Herrero y Collantes; Marqués de Valdesera a favor de doña María del Carmen O'Meill y Castrillo; Marqués de Santa Clara a favor de don Manuel Tuset y Ayuso; Conde de Casa Montalvo y de Macuriges a favor de doña María Soledad Montalvo y González de Careaga, y Conde de Ruidoma a favor de don Alfonso Pérez Sedano y Bueno.

Expedientes de indulto y de libertad condicional.

### EJERCITO

Decreto por el que se autoriza al Ministro del Ejército a modificar por decreto las disposiciones referentes a formación de los Oficiales de las escalas activas y de complemento.

Decreto por el que se promueve al empleo de General de Brigada de Infantería al Coronel Feliciano Enriquez contra Inspector Delegado del Ministerio de Obras Públicas en el puerto comercial y zona franca de Cádiz.

Decreto por el que se nombra al Consejero Inspector General del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos don Feliciano Enriquez contra Inspector Delegado del Ministerio de Obras Públicas en el puerto comercial y zona franca de Cádiz.

Decreto por el que se nombra al Consejero Inspector del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos a don Francisco Gassol Serralta.

Decreto por el que se autoriza a celebrar el concurso de proyectos suministro y montaje de compuertas de fondo para el pantano de Compuerto (Palencia).

### MARINA

Decretos de personal.

tropas en su empleo a los Tenientes Coronales de Infantería de Marina.

Decreto por el que se modifica otro de 25 de septiembre de 1944 sobre construcciones navales franquicias arancelarias.

### HACIENDA

Informe sobre el concierto económico con Alava.

Informe sobre asuntos del Departamento.

Distribución de fondos del mes.

Expedientes de trámite.

### GOBERNACION

Exposición sobre los daños causados en veinticinco municipios de la provincia de Navarra por las recientes inundaciones y acuerdo del Consejo de rápida ayuda.

Decreto por el que se dan normas para la celebración de elecciones provinciales.

Decreto por el que se convocan elecciones provinciales.

Decreto sobre cesión al Patronato de Casas Militares de una parcela edificable con destino a la construcción de viviendas protegidas.

Expediente de constitución de entidad local menor de Paladinos del Valle (Zamora).

Expedientes de nacionalidad personal y de trámite.

### OBRAS PUBLICAS

Decreto por el que se autoriza a celebrar el concurso de proyectos construcción y montaje de los elementos metálicos de los desagües de fondo y regulador de riegos en el pantano de Cubillas (Granada).

Decreto por el que se autoriza a celebrar la subasta de obras de terminación del abastecimiento de agua a los bienes patrimoniales de Aranjuez (Madrid).

Decreto por el que se declaran de urgente ejecución para aplicación de la ley de 7 de octubre de 1939 las obras de la concesión otorgada a Riegos y Fuerzas del Ebro S. A. para aprovechar aguas del Río Segre en términos de Camarasa y otros (Lérida).

Decreto por el que se nombra al Consejero Inspector General del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos don Feliciano Enriquez contra Inspector Delegado del Ministerio de Obras Públicas en el puerto comercial y zona franca de Cádiz.

Decreto por el que se nombra al Consejero Inspector del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos a don Francisco Gassol Serralta.

Decreto por el que se autoriza a celebrar el concurso de proyectos suministro y montaje de compuertas de fondo para el pantano de Compuerto (Palencia).

Decretos de personal.

Expedientes de trámite y de revisión de precios.

### EDUCACION NACIONAL

Decreto por el que se reconoce a la Granja-Escuela del Cortijo de Cuarto dependiente de la Ecma. Diputación Provincial de Sevilla como centro no estatal de enseñanza media y profesional de modalidad agrícola y ganadera.

Decreto por el que se regula la celebración del centenario de San Francisco Javier.

Decreto por el que se nombra Secretario General del Instituto de España a don Vicente Castañeda y Alcover.

Decreto por el que se nombra Vicepresidente del Museo de Arte contemporáneo a don Enrique Lafuente Ferrari.

Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Daniel Vázquez Díaz.

Informes sobre las obras de reconstrucción del Teatro Real de Madrid.

Informe sobre la lucha contra el analfabetismo.

### TRABAJO

Expedientes de trámite.

### INDUSTRIA

Decreto por el que se concede a la Compañía Anónima "Tudela Veguín" el derecho a adquirir por expropiación forzosa con destino a la fábrica de cemento que posee en el término municipal de Abono (Asturias), unas parcelas de terreno propiedad de don Rafael Fernández Bolledo y otros.

Orden conjunta de los Ministerios de Industria y Agricultura sobre exención del canon por el servicio de la madera en industrias que aprovechen montes repoblados por las mismas.

### AGRICULTURA

Decreto por el que se reorganiza la Secretaría Técnica del Ministerio.

Decreto por el que se dan normas para la provisión de las pla-

# Mussadeq está dispuesto a nombrar un nuevo embajador en Inglaterra

## Parece que mejoran las relaciones anglo-iranianas

Teherán, 9.—Un alto funcionario de la Embajada británica, según la United Press, ha afirmado que el Primer Ministro del Irán, Mussadeq, está dispuesto a nombrar un Embajador en Londres.

El informante, que pidió que no se diese su nombre, dice que los iraníes parecen mostrarse ahora muy amistosos con relación a Gran Bretaña.

Agrega que Mussadeq dijo al Encargado de Negocios británico, George Middleton, que el Irán nombrará pronto otro enviado en

# La salida de tono

(Viene de la 1.ª)

"Así las cosas, en el pasado julio, tras las conversaciones habidas con el fallecido Almirante Sherman y el General Franco, el Presidente admitió en una conferencia de prensa, que se había producido un cambio de orientación en nuestra política respecto a España".

"El cambio de la cuestión—hizo observar el Presidente—se efectuó por consejo del Departamento de Defensa".

"Con anterioridad se había comunicado a Madrid que el Almirante Sherman y el Generalísimo Franco habían llegado a un "acuerdo".

"Pero es posible, concluye el articulista que el Presidente Truman haya complicado ahora las cosas".—Efe.

### LO QUE DICE MR. GRIFFIS

Washington, 9. — El ex-Embajador en España, M. Stanton Griffis, ha sido recibido en la Casa Blanca por el presidente Truman, y después de la entrevista entregó a los periodistas una declaración en que dice que cree que la manifestación del Presidente Truman en la conferencia de prensa del jueves, en la que dice que no se sentía inclinado hacia España, se basa en gran parte en la supuesta intolerancia del Gobierno español sobre motivos de libertad de religión y de expresión en España.

Manifestó asimismo el ex-Embajador, que está seguro de que a pesar de ese sentimiento del Presidente, reconoce este la conveniencia y la necesidad de llevar a cabo los planes que ahora están en marcha por iniciativa de los Es-

tas de Ingenieros Agrónomos en el Extranjero.

Decreto por el que se concede la Gran Cruz del Mérito Agrícola al Director General de Montes don José Carrera Cejudo.

Expedientes de sanción por falta de entrega de cupos forzosos de trigo.

### SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informes sobre asuntos del departamento.

### AIRE

Informe sobre el viaje del Ministro del Departamento a la Guinea.

Orden Ministerial aprobada en Consejo sobre servidumbre en las zonas periféricas del aeropuerto de Santander.

Expedientes de trámite.

### COMERCIO

Decreto ley de organización del Ministerio de Comercio.

Informe sobre movimiento de divisas.

### INFORMACION Y TURISMO

Expedientes de trámite.

tados Unidos para llegar a una operación económica y militar en España, a fin de que pueda completar en su periferia la defensa de Europa.

Los comentaristas de Washington manifiestan que este es el primer juicio oficial sobre las declaraciones hechas por el Presidente Truman en la citada conferencia de prensa, por lo demás, los funcionarios del Departamento de Estado se han negado rotundamente a hacer comentarios, y se dice que su silencio ante las observaciones del Presidente encierra el temor de que estas declaraciones por disgustar a los españoles pudieran influir en las relaciones entre España y los Estados Unidos precisamente en el momento que se han de iniciar las negociaciones preparadas durante los meses me.es.—Efe.

# La aguja que mató a un joven fué hallada en su corazón

## LA JUSTICIA INVESTIGA EL CASO

Avila, 9. — En el Juzgado de instrucción se están instruyendo las oportunas diligencias para averiguar las circunstancias en que se produjo el fallecimiento de un joven María Lorenzo, cuya autopsia ha comprobado, como había vertido el médico de cabecera, la causa de la muerte fue el haberse introducido en la región del corazón una aguja.

La aguja ha sido hallada en el corazón. El facultativo se comprometió a asistir al joven, denunciando el caso al Jefe de Policía.

# Mañana serán...

(Viene de la 1.ª)

Madrid, 9. — Informan de Berlín que el Jefe del Estado alemán, el Sr. Bismarck, representará su país en el sepelio del Rey Jorge VI. — Efe.

### LAS OFRENDAS FLORALES

Sandringham, 9. — Además de las ofrendas de flores que se han ofrecido hoy acceso a la iglesia de Santa Magdalena, los altos funcionarios del Estado Británico.

A medianoche se celebró una misa en honor de la Virgen María con flores a la iglesia y al palacio de Sandringham, que el lord Chamberlain, Conde de Clarence, ha anunciado que todas las que se ofrendan de ahora en adelante sean ofrecidas al Palacio de Windsor.

En el traslado de los restos del Rey Jorge VI a Londres, la Reina Isabel II acompañará en el funeral a la locomotora irá un tren con las flores; luego un coche con un feretro y luego dos coches para la reina madre, la Princesa Margarita y los Duques de Gloucester y Edimburgo.

La cinta de la corona depositada por la Reina Isabel sobre el feretro del Rey Jorge reza: "A Dios te encomiendo".

### EL "DOMINIO" DEL CANADÁ

Ottawa, 9. — Es de prever que en la próxima serie de sesiones del Parlamento canadiense que iniciará el veintiocho de febrero se plantee una nueva batalla para decidir si el Canadá ha de ser denominado "Dominio" o "Reino". En la proclamación de la Reina Isabel II se rescindió de la expresión "Dominio" al aludir al Canadá, pero en la proclamación de Ottawa se mantenía la expresión "Dominio". Aunque se trata exclusivamente de la denominación, la cuestión ha suscitado vivas polémicas.

### LUTO HASTA EL 31 DE MAYO

Londres, 9. — Se ha anunciado que la Reina Isabel ha ordenado el luto en la Corte hasta el día treinta y uno de Mayo. — Efe.